

MATERIAL ONOMASTIC
din *Atlasul lingvistic român II*

cules de

EMIL PETROVICI

și publicat de

DOINA GRECU, I. MĂRII, RÓDICA ORZA

„Pentru exacta cunoaștere a toponimiei noastre, e absolută nevoie de anchete toponimice întreprinse de lingviști care să noteze fonetic formele numelor de localități așa cum se aud în gura poporului”

EMIL PETROVICI

În cursul desfășurării (între anii 1930—1938 a) anchetelor pentru *Atlasul lingvistic român* (ALR), partea a II-a, E. Petrovici, anchetatorul și autorul ALR II, a cules și un bogat material onomastic, a cărui valoare constă, în primul rând, în precizia cu care este notat (ca, de altfel, întregul material al *Atlasului lingvistic român II*).

În afară de unele forme înregistrate ocazional, materialul pe care îl publicăm reprezintă răspunsurile la următoarele întrebări din partea introductivă a chestionarului: 1) *Numele popular* [al localității anchetate]; 2) *Care sînt satele din apropiere, cu numele popular?*; 3) *Localitatea unde se află jurisdicția bisericească?*; 4) [Localitatea unde se află] *tribunalul cel mai apropiat*; 5) [Unde] *este loc de vilegiatură prin apropiere?*; 6) *Se duc locuitorii în alte părți? În care? Unde se duc copiii la școli mai înalte (liceu, universitate)?*; 7) *Unde și cînd a făcut armata [informatorul]?*; 8) *A stat [informatorul] în alte localități timp mai îndelungat?*; 9) *A luat [informatorul] contact cu orașul și unde?*; 10) [Care sînt] *părțile satului (numele străzilor) [?]*; 11) *Cum își zic locuitorii?*; 12) *Cum se numește valea care curge prin comună?*; 13) *Are mai spre izvor alte nume?*; 14) *Cum se numesc afluenții ei?*; 15) *Cum se numește muntele cel mai apropiat?*; 16) *Cîteva numiri topice din hotarul satului (dealuri, văi, izlazuri etc.).*

Capitolul I, intitulat *Nume de localități*, este redactat pe baza răspunsurilor obținute la întrebările 1—9, precizînd că, pentru punctele de anchetă din ALR II, răspunsurile la întrebarea 1 au fost publicate în ALR II/I, h. 2, și ALR II, s. n., vol. I, h. 2.

În redactarea materialului onomastic reținut pentru întiiul capitol, pe primul loc se află numele oficial al localității, urmat, între paranteze, de județul (precedat, în toate cazurile cînd în cadrul aceluiași județ avem două sau mai multe localități ce au aceeași denumire, de comuna) de care aparține și, apoi (după două puncte), de forma populară (= fonetică) a localităților respective. Forma populară este urmată, după linia de fracție, de numărul cartografic (pentru care, a se vedea ALR II/I, h. 1, ALR II, s. n., vol. I, h. 1; ALRM II/I, p. 18—20; ALRM II, s. n., vol. I, p. 15—17, vol. II, p. 15—16, vol. III, p. 15—16 și vol. IV, p. 13—14) al localității anchetate în care respectiva formă a fost înregistrată. Numea oficială a localităților corespunde celei din: Ion

Iordan, Petre Gâtescu, D. I. Oancea, *Indicatorul localităților din România*, Editura Academiei, București, 1974. În puținele cazuri când nu am putut identifica denumirea oficială a unor localități a căror denumire populară a fost notată de E. Petrovici, am indicat doar această denumire populară, urmată, după linia de fracție, de punctul de anchetă în care a fost înregistrată. Deosebirea totală, în unele cazuri, dintre forma oficială și cea populară a denumirii unei localități se explică, mai totdeauna, prin schimbarea celei dintii. Astfel, oficial : *Lunca* (jud. Teleorman), *Măgura* (jud. Caraș-Severin) etc. — popular : *Rîușasa* /886, *Crîjma*/27. În toate situațiile când, între denumirea oficială și cea populară a unei localități date, există deosebiri formale ce nu se explică prin „particularitățile fonetice“ ale graiurilor, forma populară figurează (cu trimitere la forma oficială) și sub poziția ei alfabetică.

Capitolul al II-lea, *Părțile satului*, cuprinde răspunsurile înregistrate la întrebarea 10. După denumirile înregistrate sînt reproduse și puținele explicații consemnate pe fișele de anchetă (cf. *Brosca* (i) —locul e jos/64).

Capitolul al III-lea include numele colectiv al locuitorilor din localitățile anchetate și din unele apropiate, precizînd că, pentru punctele de anchetă din ALR II, răspunsurile la întrebarea 11 au fost publicate, ca MN neinterpretativ, în ALR II/1, p. 1. După forma (de singular și/sau plural) a numelui colectiv, sînt indicate punctul de anchetă în care a fost înregistrată respectiva formă și, apoi, numele oficial sau, mai rar, cel popular al localității respective, nume inventariate în capitolul I.

Capitolul al IV-lea este redactat pe baza răspunsurilor înregistrate la întrebările 12—16 și el cuprinde, mai ales, nume din hotarul localităților anchetate, precum și nume de ape, dealuri, munți, păduri etc., unele fiind urmate de explicațiile (deal, munte, vale etc.) consemnate de către anchetator.

În publicarea acestui material onomastic, toate formele sînt redată în notarea obișnuită a *Atlasului* (a se vedea *Transcrierea fonetică* publicată în toate volumele apărute din ALR II și ALRM II) cu următoarele deosebiri : semnele *t'*, *d'* din seria nouă a ALR II le-am înlocuit, pentru simplificare, prin *t*, *d* ; semnele suprapuse (care „arată nuanțe vocalice / consonantice intermediare“) și cele plasate „la umărul literei precedente“ (care „arată sunete slab perceptibile“) sînt coborîte în rînd cu celelalte semne, cele suprapuse fiind redată după semnul de bază și delimitate de acesta prin bară (*đ/d*, spre exemplu), iar cele notate la umărul literei precedente între ().

Editorii

NUME DE LOCALITĂȚI

- | | |
|--|---|
| <i>Abdul</i> v. Potîrnichea | Albești (jud. Mureș) : <i>Feriaz</i> / 157 |
| Adjud (jud. Vrancea) : <i>Ajud</i> / 574 | Alexandria (jud. Teleorman) : <i>Halicșándri(i)a</i> / 899 |
| Adoni (jud. Bihor) : <i>Adón</i> / 325 | Alexandru I. Cuza (jud. Iași) : <i>Cuza Vodă</i> / 537 |
| Afumați (jud. Ilfov) : <i>Afumáti</i> / 789 | Aliceni (jud. Satu Mare) : <i>Al/ličén(i)</i> / 346 |
| Agadici (jud. Caraș-Severin) : <i>Gădișu</i> / 29 | <i>Alinșasa</i> / 899 |
| Agafeni (jud. Neamț) : <i>Agăpt'iie/én(i)</i> / 551 | Ampoița (jud. Alba) : <i>Mpoița</i> / 102 |
| Agîrbiciu (jud. Sibiu) : <i>Agîrd'ic(y)</i> / 141 | Andrășești (jud. Ialomița) : <i>Andrășăști(i)</i> / 723 |
| Agrișu de Jos, Agrișu de Sus (jud. Bistrița-Năsăud) : <i>Agrișu</i> / 260 | Apoldu de Jos, Apoldu de Sus (jud. Sibiu) : <i>Apöldu Níc(y)</i> , <i>Apöldu Măre</i> / 130 |
| Alba Iulia (jud. Alba) : <i>Álba Iúlie</i> / 95, | |
| [V] <i>Bálgătul</i> , <i>Bálgáral(y)</i> / 95, <i>B(i)álgrád(y)</i> / 102, <i>Bálgárad</i> / 228 | |

- Arad (jud. Arad): *Arád* / 76, [II] *Arádu* / 310
 Argeștru (jud. Suceava): *Ağēștru* / 365.
 Arpașu de Jos (jud. Sibiu): *Arpáșu de J(u)os(u)* / 172
 Arpașu de Sus (jud. Sibiu): *Arpáșu de Sus(u)* / 172
 Ateaș (jud. Bihor): *Al'áșu* / 316
 Atîrnatî (jud. Buzău): *Atîrnát(i)* / 728
Atîrnát(i) v. Cernet, Dealul Viei
 Avîntu (jud. Iași): *Avîntu* / 520
 Axente Sever (jud. Sibiu): *Frîya* / 141
- Babșa (jud. Timiș): *Bápșa* / 76
 Bacău (jud. Bacău): *Bacáu* / 531, 574
 Baci (jud. Brașov): *Bácu* / 182
Bádocu v. Badon
 Badon (jud. Sălaj): *Bádocu* / 279
 Baia Mare (jud. Maramureș): *Báia Mária* / 95
 Baia Sprie (jud. Maramureș): *Báia Sprî(e)* / 95
 Baldovinești (jud. Olt): *Baldovínést(i)* / 876
 Balș (jud. Olt): *Balș* / 876
Banabáicu v. Vilecle
 Banloc (jud. Timiș): *Bálnogu* / 36
Bárdos v. Bărdești
 Bărticești (jud. Neamț): *Bart(i)șést(i)* / 537
 Bazga (jud. Iași): *Bázga* / 514
 Bădeuți (jud. Suceava): *Badéuț* / 386
 Băiești (probabil înglobat în com. Grădiștea, jud. Vâlcea): *Băiești* / 812
 Băile Herculane (jud. Caraș-Severin): [pop.] *la B(i)ján* / 2
Bălári(i)alá v. Valea Plopilor
Bálgărud, *Bálgărut(u)*, *Bálgátul*, *B(i)ál-grád(u)* v. Alba Iulia.
 Bălțareți (jud. Galați): *Báltáréti* / 605
 Bălușeni (jud. Botoșani): *Báluș(t)án(t)* / 414
 Bărgănu (jud. Constanța): [R] *Bărgánu*, [V] *(u)Ósman Fáca* / 987
 Bărdești (jud. Mureș): [R] *Bárdéšt(i)*, [V] *Bárdos* / 235
 Bătrîna (jud. Hunedoara): *Bátrîna* / 105
 Beba Veche (jud. Timiș): *Beba* / 47
 Beclean (jud. Bistrița-Năsăud): *Bec[le](e)án* / 260
 Beiu (jud. Teleorman): *Beiu* / 899
 Băiuș (jud. Bihor): *Beiușul* / 95, *Bîș*, *Bîșu* / 310
 Băiușele (jud. Bihor): *Bîșélti* / 310
 Bejghir (jud. Bacău): *Sátu Nou* / 531
 Belciugatele (jud. Ilfov): *Belčugátu* / 769
 Belint (jud. Timiș): *Biélint* / 76
 Beliu (jud. Arad): *B(e)éliu* / 64
 Berbești (jud. Maramureș): *Berbéšt'i* / 353
 Bercea (jud. Sălaj): *Bérča* / 284
Bérč'i'is(u) v. Borzești
 Berechiu (jud. Bihor): *Berekú* / 316
Beșinóva v. Dudeștii Vechi
 Bezdead (jud. Dîmbovița): *Bezdeádu* / 762
 Bila (jud. Ilfov): *Bíla* / 928
 Birăoani (jud. Hunedoara): *Bd'irayón* / 833
 Biruința (jud. Constanța): [R] *Biruința*, [V] *Muratánu* / 987
 Bircii (jud. Olt): *Biréti* (anchetatorul a auzit mai întii *Bír(i)*) / 791
 Bistrița (jud. Bistrița-Năsăud): *Bístrič* / 260
 Bixad (jud. Satu Mare): *Bd'icsád* / 346
 Bizușa (jud. Sălaj): *Bd'izúsa* / 272
 Biltanele (jud. Mehedinți): *Bíltánele* / 848
 Bîra (jud. Neamț): *B(i)ára* / 537
 Bîrca (jud. Dolj): *Bárca* / 872
 Bîrsana (jud. Maramureș): *Bársána* / 353
 Bîrza (jud. Caraș-Severin): *Bîrza* / 2
 Bîrza (jud. Dolj): *Bîrza* / 872
 Bîrza (jud. Olt): *Bîrza* / 876
 Blaga (jud. Iași): *Blága* / 514
 Blaj (jud. Alba): *Blaj* / 235, *Blaj(u)* / 250, 284, *Bláj* / 574
 Boasca (jud. Gorj): *Buájšca* / 836
 Boboiești (jud. Neamț): *Boboéști* / 551
 Bobu (jud. Ialomița): *Bóbu* / 705
 Boesig (jud. Arad): *Boesígu* / 64
 Bocea (jud. Sălaj): *Bócsa Románá* / 279
 Bodogaia (jud. Ilarghita): *Bodogáia* / 157
 Bodrogu Vechi (jud. Arad): *Bodrógu* / 53
 Bogdan Vodă (jud. Maramureș): *Cáhea* / 353
 Boghiș (jud. Satu Mare): *Bógișu* / 334
 Boglîtin (jud. Caraș-Severin): *Boglícín* / 2
 Boia Bîrzil (jud. Hunedoara): *Bóia* / 105
 Boinești (jud. Satu Mare): *Boinéšt'i* / 346
 Boiu (jud. Mureș): *Bóiu* / 157
 Boiu Mare (jud. Maramureș): *Boi(u)* / 272
 Boiutu Mic (jud. Maramureș): *Boiútu Mít(u)* / 272
 Bolovăniș (jud. Bacău): *Bolohónáșu* / 574
 Boltăși (jud. Ilfov): *Boltáș(u)*, *Boltáșu* / 769
 Bolvașnița (jud. Caraș-Severin): *Bolváșnița* / 2
 Bontăeni (jud. Maramureș): *Bontáeni* / 349
 Borca (jud. Neamț): *B(u)orca* / 551
 Borla (jud. Sălaj): *Bórla* / 279
 Boroaia (jud. Suceava): *Boruáia* / 551
 Borosteni (jud. Gorj): *Boróstičeni* / 836
 Borșa (jud. Iași): *B(u)órșa* / 520
 Borșa (jud. Maramureș): *Bórșa* / 362
 Borzești (jud. Cluj): *Bérč'i'is(u)* / 250
 Botesti (jud. Neamț): *Botéšt(i)* / 537
 Botiza (jud. Maramureș): *Bot'iza* / 353
 Botoșani (jud. Botoșani): *Botšán(i)* / 414, [*] *Botošán(i)*, [K] *Botuș(t)án(t)* / 414, *Boișán(i)* / 520, *Bot(u)șán(i)* / 551
 Bragadiru (jud. Teleorman): *Bragadiru* / 899
 Brașov (jud. Brașov): *Brașóv* / 182, *Brașóv* / 192, [I] *Brașáu*, [IV] *Brașiáu* / 574
 Brateș (jud. Covasna): *Brátes* / 192
 Brădetu (jud. Argeș): *Brád(i)étu* / 784
 Brădiceni (jud. Gorj): *Brădicé(en(i))* / 836
 Brăila (jud. Brăila): *Bráilá* / 705, *Bráilá* / 723
 Brăilița (jud. Ialomița): *Bráilítá* / 705
 Brănești (jud. Ilfov): *Bránéšt(i)* / 769
Bráti(i)áńca / 899
 Brătulești (jud. Iași): *Brátuléšt(i)* / 537
 Breștea (jud. Timiș): *Bréšca*, *Bristu* / 36

- Breznița – Motru (jud. Mehedinți) : *Breznița* / 848
Bristu v. Breștea
- Brînceni (jud. Teleorman) : *Brînceni* (i) / 899
 Brîznic (jud. Hunedoara) : *Brîznic* / 105
 Broșteni (jud. Suceava) : *Broșt'eșen* / 551
 Brusturi (jud. Neamț) : *Brăsturi* / 551
București Noi v. Furceni Noi
- București (mun.) : *București* / 325, *București* (i) / 791
- Budești (jud. Maramureș) : *Bud'ești* / 353
 Budinț (jud. Timiș) : *Budințu* / 76
 Buhonca (jud. Neamț) : *Bohorcea* / 537
 Bujoru (jud. Hunedoara) : *Strigăna* / 105
 Bulbucani (jud. Iași) : *Bulbucani* / 520
Bunjen(i)est(i) / 537
- Burdești (jud. Hunedoara) : *Burd'ești* / 833
 Burla (jud. Botoșani) : *Burla* / 386
 Buruienesti (jud. Iași) : *Burujen* (i)est(i) / 537
 Butea (jud. Iași) : *Buțea* / 537
 Buteasa (jud. Maramureș) : *Buțasa* / 272
 Buzău (jud. Buzău) : *Buzău* / 728
Buzău / 192
 Buzeni (jud. Botoșani) : *Buz(i)șen* (i) / 414
- Calina (jud. Caraș-Severin) : *Călina* / 29
 Calomirești (jud. Teleorman) : *Calomirești* (i) / 899
 Caracal (jud. Olt) : *Caracal* / 876, *Caracal* / 886
 Caransebes (jud. Caraș-Severin) : *Carăsebes* / 27, *Carăsebes* / 136
- Carei (jud. Satu Mare) : *Carăi* / 95, 334
 Cataloi (jud. Tulcea) : *Cataloi* / 682
 Căbești (jud. Bihor) : *Căbești* / 310
 Căciulași (jud. Ilfov) : *Căciulași* (i) / 769
 Căianu Mic (jud. Bistrița-Năsăud) : *Căianu* / 260
- Călărăși (jud. Ialomița) : *Călărăși* (i) / 705, 723
 Călărăși (jud. Dolj) : *Călărăși* / 876
 Călimănel (jud. Harghita) : *Călimănelu* / 228
- Călinești (jud. Maramureș) : *Călinești* / 353
 Călinești – Oaș (jud. Satu Mare) : *Călinești* / 346
- Călmăndu* v. Cămin
Călugăra Măr v. Măgura
- Călugăreni (jud. Neamț) : *Călugăreni* / 551
 Cărnăzana (jud. Satu Mare) : *Cărnăzana*, *Cărnăzana* / 346
- Cămin (jud. Satu Mare) : *Călmăndu* / 334
 Cămineasca (jud. Ilfov) : *Cămineasca* / 928
 Căpleni (jud. Satu Mare) : *Căpleni* / 334
Cărpiniș(u) / 130
- Cărpiniș (jud. Maramureș) : *Kerpenișu* / 349
 Cătălina (jud. Maramureș) : *Cătălina* / 349
 Căzânești (jud. Ialomița) : *Căzânești* (i) / 723
 Ceahlău (jud. Neamț) : *Răpsău* / 551
 Ceanu Mic (jud. Cluj) : *Șan(u)* / 250
 Cefa (jud. Bihor) : *Cefa* / 316
- Celei (jud. Gorj) : *Celei* / 836
 Cenad (jud. Timiș) : *Șenad* / 47, *Cenad* / 53
 Cenadu Mare (jud. Timiș) : *Șenadu Măr* (i)e / 47
- Cerăt (jud. Dolj) : *Cerātu* / 872
 Cermei (jud. Arad) : *Cerm(i)ei* / 64
Černātu / 182
- Cernetu (jud. Teleorman) : *Atirnat(i)* / 899
 Cerniza (jud. Ilfov) : *Černica* / 769
 Certeza (jud. Satu Mare) : *Čert(e)za* / 346
 Cervenia (jud. Teleorman) : *Cervena* / 899
- Čă / čsăđă / ělele v. Cetățele
- Cetățele (jud. Maramureș) : *Čăšsăđă/ělele* / 349
 Ceaușu de Cîmpie (jud. Mureș) : *Čeuaș* / 235
 Chechiș (jud. Maramureș) : *Čel'ėșu* / 349
 Cheia (jud. Cluj) : *Miskiu* / 250
- Chendremal (jud. Sălaj) : *Kendremalu* / 284
 Chereuș (jud. Arad) : *Terelăsu* / 64
 Cherestur (jud. Timiș) : *Črestur* / 47
 Chersig (jud. Bihor) : *Keresigu* / 316
 Chesler (jud. Sibiu) : *Čezler* / 141
 Cheșereu (jud. Bihor) : *Keșerėu* / 325
- Chircești (jud. Vaslui) : *Kiršest(i)* / 514
 Chișcăreni (jud. Iași) : *Kișcăreji* / 520
- Chiuruș (jud. Covasna) : *Kiurușu* / 192
 Chizătău (jud. Timiș) : *Kizătău* / 76
 Ciacova (jud. Timiș) : *Săcova* / 36
 Cichirdic (jud. Neamț) : *Šiđirdic* / 537
 Cilieni (jud. Olt) : *Čilijen(i)* / 886
 Cimpa (jud. Hunedoara) : *Šimpa* / 833
- Cioara (jud. Vaslui) : *Šyara* / 520
 Ciocănești (jud. Suceava) : *Čocănest(i)* / 365
 Ciochina (jud. Ialomița) : *Čokina* / 723
 Ciochiuța (jud. Mehedinți) : *Čokiuțu* / 848
 Ciortestii (jud. Iași) : *Šortest(i)* / 514
 Ciresa (jud. Caraș-Severin) : *Širiša* / 27
 Ciudanovița (jud. Caraș-Severin) : *Sudăniți* / 29
- Ciupereni (jud. Gorj) : *Čuperet(en)* (i) / 836
 Ciușlea (jud. Vrancea) : *Čușlea* / 605
 Ciuta (jud. Caraș-Severin) : *Šuta* / 27
 Cilcești (jud. Gorj) : *Čilčest(i)* / 836
 Cîmpani (jud. Bihor) : *Čimpăni* / 310
 Cîmpenița (jud. Mureș) : [I] *Čimpenița*, [V] *Felja* / 235
- Cîmpina (jud. Prahova) : *Čimp(h)ina* / 762
 Cîmpulung (jud. Argeș) : *Čimpulung* / 784
 Cîmpulung Moldovenesc (jud. Suceava) : *Čimpulung* / 365
- Cîrkii / 514
 Cîrlibaba (jud. Suceava) : *Čirlibav* / 362, *Čirlibava* / 365
- Cîrncea (jud. Caraș-Severin) : *Čirneša* / 29
 Cîrniceni (jud. Iași) : *Čirnișeni* / 520
 Cîrța (jud. Sibiu) : *Čirța* / 172
 Cîrța (jud. Harghita) : *Čirță* / 574
 Cîrțișoara (jud. Sibiu) : *Štrēja-Cirțșyara* / 172
Čișșyła v. Minerii
- Cluj (jud. Cluj) : *Cluj* / 365, 514, *Clujș* / 574
 Coșciu (jud. Bistrița-Năsăud) : *Cosu* / 260

- Cocora (jud. Ialomița): *Coc(u)óra* / 723
 Codăești (jud. Vaslui): *Codăeșt(i)* / 514
Cóhul v. *Vaşcău*
 Coldău (jud. Bistrița-Năsăud): *Coldău* / 260
 Colentina (mun. București): *C(u)olintina* / 769
 Colibași (jud. Dimbovița): *Colibăși* / 762
 Colonești (jud. Olt): *Coloneșt(i)* / 791
 Coltău (jud. Maramureș): *Coltă(u)* / 349
 Comanda (jud. Mehedinți): *Comănda* / 848
 Comandău (jud. Covasna): *Comindău* / 192
 Comarna (jud. Iași): *Comărna* / 514
Comițig(u) v. *Comșești*
 Comloșu Mare, Comloșu Mic (jud. Timiș): *Comnă(u)uș* / 47
Comnă(u)uș v. *Comloșul Mare, Comloșul Mic*
 Comșteni (jud. Dolj): *Comoștén* / 872
 Comșești (jud. Cluj): *Comițig(u)* / 250
 Constantinești (jud. Olt): *Costandinéșt(i)* / 791
 Constanța (jud. Constanța): *Costânța* / 784, *Cóstánța* / 987
 Conțești (jud. Teleorman): *Conțéșt(i)* / 899
 Copaciu (jud. Ilfov): *Copăc* / 928
 Copăceni (jud. Cluj): *Copănd(u)* / 250
 Copșa Mică (jud. Sibiu): *Cópșa Nică* / 141
 Coramnic (jud. Mehedinți): *Corámnic* / 2
 Corbeni (jud. Olt): *Cuorbén(i)* / 876
 Corbi (jud. Brașov): *C(u)órbi* / 172
 Corbi (jud. Argeș): *C(u)órbi* / 784
 Corbșori (jud. Argeș): *Corș(u)ór(i)* (silabisit: *Córb-șór(i)*) / 784
 Corbu (jud. Olt): *Cuérbu* / 791
 Cordun (jud. Botoșani): *Cordún* / 414
 Cordon (jud. Neamț): *Cordánu* / 537
 Córnereva (jud. Caraș-Severin): *Coșeréva* / 2
 Cornești (jud. Maramureș): *Cornéșt(i)* / 353
 Coropceni (jud. Iași): *Coropșéjén(i)* / 514
 Cornu (jud. Maramureș): *Corțu* / 349
 Cosmești (jud. Galați): *Cozméști* / 605
 Cosmești-Vale (jud. Galați): *Cozméj Váli,* *Sátu Mări* / 605
 Costeni (jud. Gorj): *Costéjen(i)* / 836
 Costuleni (jud. Iași): *Costuléjen(i)* / 514
 Coșdeni (jud. Bihor): *Cojđ'én* / 310
 Coșula (jud. Botoșani): *Coșula* / 414
 Cotu Morii (jud. Iași): *C(u)ótu M(u)óri* / 520
 Covasna (jud. Covasna): *Cqáz/sna*, [I] *Co-váz/sna*, (V) *Cqázna, Vojnéșt(i)* / 192
 Craiova (jud. Dolj): *Craiova* / 812, 872, 876, 886
 Crasna (jud. Iași): *Crásna* / 514
Crăcășt(i) v. *Mara*
 Crăciunelu de Sus (jud. Alba): *Cră-cunélu dĭ Sus* / 141
Crestúr v. *Cherestur*
 Crețuleasca (jud. Ilfov): *Crățuleásca* / 769
 Crihan (jud. Bacău): *Crihănu* / 531
 Cristești (jud. Botoșani): [I] *Crist(i)éșt(i)*, [II, *] *Crist(i)éșt(i)* / 414
Crĭjma v. *Măgura*
 Crovu (jud. Ilfov): *Crov* / 928
Cúhca v. *Begdan Vodă*
 Cujbeni (jud. Neamț): *Cujbién* / 551
C(u)óca v. *Șaringa*
 Curtea de Argeș (jud. Argeș): *Cúrtea de Argeș* / 784, *Cúrtea dă Argeș* / 791
 Cuzăplac (jud. Sălaj): *Cuzăplăcu* / 284
 Dala (com. Apold, jud. Mureș): *Dáța Să-săscă* / 157
 Damiș (jud. Bihor): *Dámeș(u)* / 310
 Dara (jud. Buzău): *Dára dĭ Sus* / 728
 Dăbica (jud. Cluj): *Dăbica* / 260
 Dănești (jud. Maramureș): *Dănéșt(i)* / 349
 Dănești (jud. Vaslui): *Dănéșt(i)* / 514
 Dărănești (jud. Hunedoara): *Dăroúéșé* / 833
 Dealu Nou (jud. Bacău): *Djólú Nou* / 531
 Dealul Ederii (jud. Suceava): *Djólú Iđđiri* / 386
 Dealul Viei (jud. Buzău): *Atirndt(i)* / 728
 Dej (jud. Cluj): *Đéj* / 260, *Đej* / 272
 Delani (jud. Bihor): *Đelán(i)* / 310
 Deleni (jud. Cluj): *Indól(u)* / 250
 Deleni (jud. Iași): *Delén(i)* / 514
 Desești (jud. Maramureș): *Đésđšt(i)* / 353
 Deta (jud. Timiș): *Gjédu* / 36
 Deva (jud. Hunedoara): [V] *Đéva*, [VI] *Đéva* / 105, *Đeva* / 574
 Diosig (jud. Bihor): *Đe(u)osig* / 325, *Đírste* / 182
 Doaga (jud. Vrancea): *Dyága* / 605
 Doanca (jud. Olt): *Dqáqca, Dqáqca* / 886
 Doba (jud. Satu Mare): *D(u)ob* / 334
 Dobirca (jud. Sibiu): *Dobirca* / 130
 Dobra (jud. Hunedoara): *Dobra* / 105
 Dobroești (mun. București): *Dobroéșt(i)* / 769
 Dobrovăț (jud. Iași): [III] *Dubrăvăl*, [VII] *Dubrăvăfu* / 514
 Dolhești (jud. Iași): *Dolhést(i)* / 514
 Dolhești (jud. Neamț): *Dolhést(i)* / 551
 Doljști (jud. Neamț): *Dojăšt(i)* / 537
 Dolăț (jud. Timiș): *Dólăț* / 36
 Domănești (jud. Satu Mare): *Domohida* / 334
Domohida v. *Domănești*
 Dorobanțu (jud. Teleorman): *Dorobántĭ* / 886
 Dragomirești (jud. Maramureș): *Dragom-úriéșt'* / 353
 Drăgănești (jud. Galați): *Drăgănéșt(i)* / 605
 Drăgoești (jud. Gorj): *Drăgoiéșt(i)* / 836
 Drăgoiești (jud. Timiș): *Drăgoiéșé* / 76
 Drăgoteni (jud. Bihor): *Drăgot'én* / 310
 Drânic (jud. Dolj): *Drânicu* / 872
 Dudești (mun. București): *Dudéșt(i)* / 769
 Dudeștii Vechi (jud. Timiș): *Beșinóva* / 47
 Dumbrăvița (jud. Maramureș): *Dămbără(u)-ița* / 349
 Dumești (jud. Iași): *Dumiéști* / 520

- Erbiceni (jud. Iași): *Irġišēni* / 520
- Farcașa (jud. Neamț): *Faġărcășa* / 551
- Făget (jud. Alba): *Făġet* / 141
- Făget (jud. Bacău): *F(ă)ăġetu* / 574
- Feldioara (jud. Brașov): *Feldiyăra* / 172
- Feleacu (jud. Cluj): *Felăcu* / 250
- Feleag (jud. Mureș): *Felăgu* / 157
- Felja* v. Cîmpenița
- Felnac (jud. Arad): *F(ă)elnacu* / 53
- Feneș (jud. Alba): *Fēhēs(ș)* / 102
- Fēriaz* v. Albești
- Ferești (jud. Maramureș): *Ferēšt'i* / 353
- Ficătar (jud. Timiș): *Ficătlărŭ* / 76
- Figa (jud. Bistrița-Năsăud): *Șiga* / 260
- Firășca* v. Năsturelu
- Fintînele (jud. Teleorman): *Fintînile* / 899
- Folea (jud. Timiș): *Fôll'(i)a* / 36
- Forăști (jud. Iași): *Forăști* / 520
- Frecaței (jud. Tulcea): *Frecăței* / 682
- Frînceni Boiului (jud. Maramureș): *Frîncēni* / 272
- Frîncești (jud. Gorj): *Frîncēști* / 836
- Frîya* v. Axente Sever
- Frumoasa (jud. Teleorman): *Frumoăsa* / 899
- Fundu Moldovei (jud. Suceava): *Făndu Moldôni* / 365
- Furceni Noi (jud. Galați): *Bucurēști Noi* / 605
- Furceni Vechi (jud. Galați): [L] *Furcēn(ă)*, [AL] *Fursēn(ă)* / 605
- Gad (jud. Timiș): *Gădu* / 35
- Gagu (jud. Ilfov): *Găgu* / 769
- Galați (jud. Alba): *Galăġ* / 102
- Galați (jud. Galați): *Galăt* / 723
- Galeș (jud. Sibiu): *Găleș(ș)* / 130
- Galospetreu (jud. Bihor): *Găloșpetrēu* / 325
- Gal (jud. Neamț): *Gălu* / 551
- Găinari (jud. Sibiu): *Gă(ă)inărŭ* / 172
- Gă(ă)inărŭ* v. Poenița
- Gălăntăș (jud. Harghita): *Găllăntăsu* / 228
- Găneasa (jud. Ilfov): *Găneăsa* / 769
- Găurișu* v. Văleni
- Găurișu* v. Izvoarele
- Gebôasa* v. Valea Mare
- Gepiu (jud. Bihor): *Jēpiu* / 316
- Ghenți (jud. Satu Mare): *Denē* / 334
- Gherăști (jud. Neamț): *Gerăști* / 537
- Gherla (jud. Cluj): *Ġġerla* / 260, *ăerla* / 272, *Dērta* / 279, 346, 349
- Ghilad (jud. Timiș): *Gilăd* / 36
- Ghilănești (jud. Botoșani): *Gilăn(ă)ēști(ă)* / 414
- Ghilvaici (jud. Satu Mare): *Diltiyăc* / 334
- Ghimeș (jud. Bacău): *Ġimeșu* / 574
- Ghîmpați (jud. Ilfov): *Gîmpăt(ă)* / 928
- Ghizela (jud. Timiș): *Gizăla* / 76
- Giădu* v. Deta
- Giera (jud. Timiș): *Giru* / 36
- Gighera (jud. Dolj): *Jiġ(i)ăra* / 872
- Giulești (jud. Maramureș): *Ġul(i)ēști* / 353
- Giurgeni (jud. Ialomița): *Ġurġi(i)ēn(ă)* / 705
- Giurgiova (jud. Caraș-Severin): *Zărțova* / 29
- Giurgîta (jud. Dolj): *Ġurġita* / 872
- Giurgiu (jud. Ilfov): *Ġurġu* / 928
- Giuvărăști (jud. Olt): *Ġuvărăști* / 886
- Giugiova (jud. Dolj): *Ġiġġițova* / 872
- Ġirbea* / 574
- Gițbova (jud. Alba): *Ġirbova* / 130
- Gițcov (jud. Olt): *Ġircovu* / 886
- Gițda de Jos (jud. Alba): *Ġirda d'ă Ġos(ș)* / 95
- Gițliste (jud. Caraș-Severin): *Ġirlișca* / 29
- Glimbocea (jud. Caraș-Severin): [I] *Glimbăcea*, [*<Var] *Glimbăca* / 27
- Glod (jud. Maramureș): *Glôdu* / 353
- Glogoveț (jud. Alba): *Glogovēt* / 141
- Godinești (jud. Gorj): *Godinēști(ă)* / 836
- Goicea (jud. Dolj): *G(ă)ăicea Mare* / 872
- Goicea Mică (jud. Dolj): *G(ă)ăicea Mică* / 872
- Goila (jud. Bihor): *Găila* / 310
- Golômba* v. Porumbeni
- Gorneti (jud. Mehedinți): *Gornēt* / 2
- Goruia (jud. Caraș-Severin): *Gorăia* / 29
- Grădiștea (jud. Vilcea): *Grădiștea* / 812
- Grecești (jud. Dolj): *Grēcēști* / 872
- Greci (jud. Mehedinți): *Grēcă* / 848
- Gropnița (jud. Iași): *Grôpnița* / 520
- Groși (jud. Maramureș): *Groș* / 349
- Gruiu (com. Nueșoara, jud. Argeș): *Secătăr(i)li* / 784
- Găd'a* / 228
- Gura Ialomiței (jud. Ialomița): *Gura Iălomif(ă)* (pop.) *Pirlita* / 705
- Gura Sărății (jud. Buzău): *Gura Sărăți* / 728
- Gurba (jud. Arad): *Gărba* / 64
- Gureni (jud. Gorj): *Gurēni* / 836
- Guruslău (jud. Sălaj): *Guruzlă(ș)u* / 279
- Hașfalău* v. Vinători
- Hăbășești (jud. Iași): *Hăbășăști* / 537
- Hălaucești (jud. Iași): *Hălașăști* / 537
- Hărman (jud. Brașov): *Hărman* / 182
- Heleșteni (jud. Iași): *Heleștișteni* / 537
- Hereclean (jud. Sălaj): *Hereclăn* / 279
- Herghelia (jud. Mureș): *Herghelița*, [V] *Mișes* / 235
- Hida (jud. Sălaj): *Hida* / 284
- Hilița (jud. Iași): *Hilița* / 514
- Hisiaș (jud. Timiș): *Hisiș* / 76
- Hitiăș (jud. Timiș): *Hitiș* / 76
- Hîrșova (jud. Constanța): *Hîrșova*, [I] *Hîrșova* / 705
- Hobița (jud. Gorj): *Hobița* / 836
- Horezu-Poenari (jud. Dolj): *Ur(i)ăzu Poienăr(i)* / 872
- Horia (jud. Suceava): *Hôrea* / 365
- Hôrlești (jud. Iași): *Hôrli(ă)ști* / 520

- Horlești (jud. Iași) : *Dahôrna* / 520
 Horodnic de Jos (jud. Suceava) : *Horôdnicu*
 di Zôs / 386
 Horodnic de Sus (jud. Suceava) : *Horôdnicu*
 di Sus / 386
 Huedin (jud. Cluj) : *Hoid'in(u)* / 95
 Humulești (jud. Neamț) : *Humulêst(i)* / 551
 Hurducești (jud. Mehedinți) : *Hurducêst(i)* /
 848
Husud(u)u v. Valea Lungă
 Huși (jud. Vaslui) : *H|uș* / 514
 Huta Certeze (jud. Satu Mare) : *Hulă* / 346

 Iablanița (jud. Caraș-Severin) : *Iablanîța* / 2
 Iacobeni (jud. Suceava) : *Iacobên(i)* / 365
 Iași (jud. Iași) : *Iaş*, [k] *Iêș* / 414 ; *Iêș* / 514,
 Iaş / 520, *Iâsu* / 551
 Iaz (jud. Caraș-Severin) : *Iâzu* / 27
 Iazu Nou (jud. Iași) : *Iâzu Nou* / 520
Iâzu Pôrculu / 520
 Ictar-Budinți (jud. Timiș) : *Îtâr(i)* / 76
 Iedera de Sus, Iedera de Jos (jud. Dimbo-
 vița) : *Iédera* / 762
 Iepureni (jud. Iași) : *Iipurié|eni* / 520
 Iermata[†] (jud. Arad) : *Iêrmâta* / 64
 Ieșelnița[†] (jud. Mehedinți) : *Iș|âlânița* / 2
 Ieud (jud. Maramureș) : *Iêydu* / 353
 Ilișua[†] (jud. Sălaj) : *Ilișu(u)a* / 279
 Inand (jud. Bihor) : *Inându* / 316
Indôl(y) v. Deleni
 Ineu (jud. Arad) : *Inêy* / 64
 Ionășești (jud. Galați) : *Ii|yonășești* / 605
 Iosif (jud. Timiș) : *Iôzif Sâlâș* / 36
 Isărești (jud. Olb) : *Isârôâia* / 791
 Islaz (jud. Teleorman) : *Izlâzu* / 886
 Isvarna (jud. Gorj) : *Izvârna* / 836
 Iugani (jud. Iași) : *Iugâni* / 537
 Izbiceni (jud. Olb) : *Izbiécên(i)* / 886
 Izvoarele (jud. Teleorman) : *Gâuricu* / 899

 Jebel (jud. Timiș) : *Jâbiélu* / 36
 Jieț (jud. Hunedoara) : *Jiêț* / 833
 Jijia (jud. Botoșani) : *Șâtrâr(i)é|eni* / 520
 Jina (jud. Sibiu) : *Jina* / 130
 Jitîn (jud. Caraș-Severin) : *Jiécînu* / 29
Jiș(i)ôra v. Gighera
 Josani (jud. Bihor) : *Josâni(i)* / 310
 Jupalnic (jud. Mehedinți) : *Jupâlnic* / 2

Kinîz/s v. Voivozi
 Kogălnicea (jud. Iași) : *Cogălnișé|eni* / 537
Kyâra v. Lunca / 705

 Larga-Jijia (jud. Iași) : *Lârga* / 520
 Larga (jud. Neamț) : *Lârgu Hârgu* / 551
 Lazuri (jud. Bihor) : *Lâzur(i)* / 310
 Lăpușnic (jud. Hunedoara) : *Lâpûșnicu* / 105
 Lechința (jud. Satu Mare) : *L(i)écînța* / 346
 Leș (jud. Bihor) : *Leș* / 316
 Leșnic (jud. Hunedoara) : *Lêșnic* / 105
 Letca Nouă (jud. Ilfov) : *Létca Nôyă* / 928
 Letca Veche (jud. Ilfov) : *Létca Vêke* / 928
 Lița (jud. Neamț) : *Lîța* / 537
 Livața (com. Petrești de Jos, jud. Cluj) :
 Șéopé(i) / 250
 Livezeni (jud. Hunedoara) : *Livez|dén* / 833
 Livezi (jud. Harghita) : *Lovie|es* / 574
 Livezile (jud. Timiș) : *Tolvâd(i)a* / 36
 Lodroman (jud. Alba) : *Lodromânu* / 141
 Logrești-Moșteni (jud. Gorj) : *Logrêști-Moș-*
 tê|en(i) / 812
Lôna / 833
 Lucareț (jud. Timiș) : *Lucarié|tu* / 76
 Luciu (jud. Ialomița) : *Lûciu* / 705
 Lugoș (jud. Timiș) : *Logôș* / 36
 Luizi-Călugăra (jud. Bacău) : *Lîzi-Călugăra* /
 531
 Lunca (jud. Alba) : *Lûrca* / 141
 Lunca (com. Vinători-Neamț, jud. Neamț) :
 Lûrca / 551
 Lunca (jud. Ialomița) : *Kyâra* / 705
 Lunca (jud. Teleorman) : *Rîyâsa* / 886
 Lunca Ampoiței (jud. Alba) : *Lûrca-Mpoi-*
 ti / 102
 Lunca Banului (jud. Mehedinți) : *Lûrca*
 Bânului / 848
 Lunca Bradului (jud. Mureș) : *Polâț* / 228
 Lunca de Jos (jud. Harghita) : *Lûrca di*
 Žyos / 574
 Lunca de Sus (jud. Harghita) : *Lûrca di Sus* /
 574
 Lunca Meteșului (jud. Alba) : *Lûrca Met'ê-*
 șul(ui) / 102
 Luncași (jud. Iași) : *Lurcâș* / 537
 Luța (jud. Neamț) : *Lûța* / 537

 Mal (jud. Caraș-Severin) : *Mâlû* / 27
 Maleia (jud. Hunedoara) : *Malé|ia* / 833
 Mara (jud. Maramureș) : *Crâcêșt'i* / 353
 Marginea (jud. Suceava) : *Mârzina* / 386
 Marțihaz (jud. Bihor) : *Mârțihâzu* / 316
 Măcărești (jud. Iași) : *Măcârêști* / 520
 Măceșu de Jos (jud. Dolj) : *Măcêșu de Jos*,
 ~ *dim* / 872
 +
 Măceșu de Sus (jud. Dolj) : *Măcêșu din*
 Deal / 872
Măcêșu dim Văle v. Măceșu de Jos
 +
 Măgura (jud. Bacău) : *Călugăra Mări* / 531
 Măgura (jud. Caraș-Severin) : *Crîjma* / 27
 Mălăești (jud. Iași) : *Mălăești* / 520
 Măluț (jud. Bistrița-Năsăud) : *Măluț* / 260

- Mărășești (jud. Vrancea): *Mărășești*, [k] *Mărășești*(i) / 605
- Mărgineni (jud. Bacău): *Mărzînițeni* / 531
- Mărgineni-Slobozia (jud. Olt): *Mărșin*(i)-*en*(i) / 791
- Mărtinești (jud. Cluj): *Sărmăc*/l'nu / 250
- Măru (jud. Caraș-Severin): *Măru* / 27
- Medgidia (jud. Constanța): *Micidi*(i)a / 987
- Medias (jud. Sibiu): *Medeș* / 141
- Mehadia (jud. Caraș-Severin): *Mădița* / 2
- Menții din Față (jud. Mehedinți): *Mienț* / 848
- Mercurea v. Mercurea Sibiului
- Merei (jud. Buzău): *Mereș* / 728
- Merșoru de Munte (jud. Hunedoara): *Merșor d'è Măncel'è* / 105
- Mesteacănu (jud. Sălaj): *Mesteacănu*(y) / 272
- Meștera (jud. Mureș): *Meșterhăzu* / 228
- Meșterhăzu* v. Meștera
- Metes (jud. Alba): *Mel'ēs* / 102
- Meziad (jud. Bihor): *Meziădu* / 310
- Micăsasa (jud. Sibiu): *Nicăsasă* / 141
- Micești (jud. Cluj): *Miticș*(y) / 250
- Miclăușeni (jud. Iași): *Niclausân*(i) / 537
- Miclești (jud. Vaslui): *Nitel*(i)est(i) / 514
- Mercurea-Ciuc (jud. Harghita): [I] *Miercuria*, [IV] *Miercurea-Ciuc* / 574
- Mercurea Sibiului (jud. Sibiu): *Nercuria* / 130
- Mierța (jud. Sălaj): *Nerța* / 284
- Mihai Bravu (jud. Brăila): *Mihăi Brăvu* / 705
- Mihăiești (jud. Hunedoara): *Mihăiești*'u / 105
- Mihăileni (jud. Harghita): *Stihăi* / 574
- Milcovătu (jud. Ilfov): *Răși la Arsân* / 928
- Milutani (jud. Sălaj): *Milto*(y)ănu / 284
- Mineri (jud. Tulcea): *Cisșia* / 682
- Mișes* v. Herghelia
- Mintia (jud. Hunedoara): *Mint'ia* / 105
- Mircești (jud. Iași): *Nirș*(i)est(i) / 537
- Mircești (jud. Vrancea): *Nirșești*(i) / 605
- Miskiu* v. Cheia
- Mișnești (jud. Olt): *Mișnești*(i) / 876
- Miticș*(y) v. Micești
- Mînhăifotău* v. Valea lui Mihai
- Moara Domnească (jud. Ilfov): *Moăra Domnească* / 769
- Moara Vlăsiei (jud. Ilfov): *Moăra Sărăc* / 769
- Moărlă* v. Valea Pomilor
- Mocrea (jud. Arad): *Mocria* / 64
- Moftinu Mare (jud. Satu Mare): *Moft'in* / 334
- Moftinu Mic (jud. Satu Mare): *Moft'inu Mic* / 334
- Moglănești (jud. Harghita): *Moglănești* / 228
- Mogoșești (jud. Iași): *Mogoșești* / 537
- Mogoșești (jud. Olt): *Mogoșești* / 791
- Moisei (jud. Maramureș): *Moisăi* / 362
- Moșeni (jud. Satu Mare): *Moșeș* / 346
- Moldoveni (jud. Teleorman): *Moldoveni* / 886
- Moneasa (jud. Arad): *Mușeșă* / 64
- Moreni (jud. Dimbovița): *Morên*(i) / 762
- Moroda (jud. Arad): *Morăda* / 64
- Movileni (jud. Iași): *Mov*(i)l(en)(i) / 520
- Movileni (jud. Galați): [I] *Movilên*(i), *Urgurên*(i), [IV] *Moyilên*(i) / 605
- Muncelul de Sus (jud. Iași): *Mușețu* / 537
- Muncelu Mare (jud. Hunedoara): *Mușețu Mare* / 105
- Muncelu Mic (jud. Hunedoara): *Mușețu Mic* / 105
- Munteni-Buzău (jud. Ialomița): *Munteni-Buzău* / 723
- Munte*(y)oru v. Sărata-Monteoru
- Muratănu* v. Biruința
- Mureni (jud. Mureș): *Sidirișu* / 157
- Naițu (jud. Ilfov): *Naițu* / 928
- Nădlac (jud. Arad): *Nădlac* / 53
- Nănești (jud. Maramureș): *Nănești* / 353
- Năsturelu (jud. Teleorman): *Năsturelu* sau *Fîrăsc* / 899
- Neagra v. Poiana Vadului
- Neagra (jud. Mureș): *Năgra* / 228
- Nedeia (jud. Dolj): *Nedé*(ia) / 872
- Negreia (jud. Maramureș): *Negré*(i) / 349
- Negreni (jud. Olt): *Negrên*(i) / 791
- Negrești-Oaş (jud. Satu Mare): *Negréști*(i) / 346
- Negrușa (jud. Mehedinți): *Negrușa* / 2
- Nemțisor (jud. Neamț): *N*(i)emțisor / 551
- Nenciuștești (jud. Buzău): *Nenăulești*(i) / 728
- Nerău (jud. Timiș): *Nerău* / 47
- Nicorești (jud. Galați): *Nicorești* / 605
- Nisiporești (jud. Neamț): *Zăp*(y)odăta / 537
- Nou (jud. Sibiu): *Nô*(y)u / 172
- Nucșoara (jud. Argeș): *Nucșăra* / 784
- Obad (jud. Timiș): *Obădu* / 36
- Obislavu (jud. Vâlcea): *Obislăvu* / 812
- Oboga (jud. Olt): *yOb*(y)oga / 876
- Oboroceni (jud. Iași): *Oboroseni* / 537
- Obreja (jud. Caraș-Severin): *Obreja* / 27
- Ocna Șugatag (jud. Maramureș): *Șugatăgu* / 353
- Ocoliș (jud. Maramureș): *Ocolișu* / 349
- Ofșenița (jud. Timiș): *Opsănița* / 36
- Ogradena (jud. Mehedinți): *Ogradena* / 2
- Ogrăzile (jud. Buzău): *Ogrăzi*(i) / 728
- Ohaba-Bistra (jud. Caraș-Severin): *Ohăba* / 27
- Ohaba-Forgaci (jud. Timiș): *Ohăba* / 76
- Olteanca (jud. Teleorman): *Oltărca* / 886
- Omoru* v. Rovinița Mare
- Oncești (jud. Maramureș): *oŃn* eșt'i / 353
- Oprea-Cirțișoara (jud. Sibiu): *Ōpria-Cirțișuăra* / 171
- Optași (jud. Olt): *Optăș* / 791
- Oradea (jud. Bihor): *Uărăd'e* / 310, *Orăd'e* / 316, *Uărăd'e* / 325, *uo*/ărăd'e / 334
- Orășeni (jud. Botoșani): *Orăș*(i)ăni(i) / 414
- Orezu (jud. Ialomița): *Orăzu* / 723
- Orșova (jud. Mehedinți): *Rășava* / 2
- Oșorhăi* v. Tirgu Mureș

- Otomani (jud. Bihor) : *Otomán* / 325
 Oțeleni (jud. Iași) : *Oțelîlîbni* / 537
- Pachia (jud. Covasna) : *Páka* / 192
 Padea (jud. Dolj) : *Pádeá* / 872
 Pantelimon (mun. București) : *Pantellimónu* / 769
 Parches (jud. Tulcea) : *Párkes|șu* / 682
 Partoș (jud. Timiș) : *Pártoșu* / 36
 Pasărea (com. Ștefăneștii de Jos, jud. Ilfov) : *Pásăreá* / 769
 Pasărea Boltași (jud. Ilfov) : *Pásăreá Bol-tás(†)* / 769
 Pașcani (jud. Iași) : *Pașcáni* / 551
 Pava (jud. Covasna) : *Páva* / 192
 Pădureni (com. Mărgineni, jud. Bacău) : *Săcătára* / 531
Părgălășt(i) v. Schitu
 Păpăuți (jud. Covasna) : *Pápá(y)út* / 192
 Părașani (jud. Vâlcea) : *Părășán(†)* / 812
 Pecica (jud. Arad) : *Péșca*, *Pécca* (= formă învâțată la școală) / 53
 Pecinișca (jud. Caraș-Severin) : *Pecínéșca* / 2
 Perieni (jud. Iași) : *Perié|eni* / 520
 Peștișani (jud. Gorj) : [I] *Pestîș|șán(i)*, [x] *Peșt'îș(i)én* / 836
 Petrăchioaia (jud. Ilfov) : *Petrekôáia* / 769
 Petreaș (jud. Bihor) : *Petredășá* / 310
 Petreștii de Jos (jud. Cluj) : [I] *Petréșt'i*
d/d'ê Zos, [I] [*] *Petrid(y)* / 250
 Petreștii de Mijloc (jud. Cluj) : *Petridu d/d'im Mîtljoc(y)* / 250
 Petreștii de Sus (jud. Cluj) : *Petridu d/d'ê Sus(y)* / 250
 Petricica (jud. Bacău) : *Ketriscă* / 531
Petrid(y) v. Petreștii de Jos
Petridu d/d'im Mîtljoc(y) v. Petreștii de Mijloc
Petridu d/d'ê Sus(y) v. Petreștii de Sus
 Petrița (jud. Hunedoara) : *Petrița* / 833
 Petroman (jud. Timiș) : *Pietrománu* / 336
 Petroșani (jud. Hunedoara) : *Pl'cétroșén*, [III] *Pl'ětroșđ|en* / 833
 Petrova (jud. Maramureș) : *P(†)átrova* / 353
 Piatra (jud. Teleorman) : *Piátra* / 899
 Piatra-Neamț (jud. Neamț) : [II] *Piátra*, [I] (la) *Piátrđ*, (la) *Tátrđ* / 551
Pișlea v. Teleorman
 Pietriș (jud. Iași) : *Ketriș* / 514
 Pildești (jud. Neamț) : *Keldésti* / 537
 Pipirig (jud. Neamț) : *Pipirig* / 551
 Piscu Rusului (jud. Iași) : *Kíscu Rúsuluj* / 537
 Pișcolt (jud. Satu-Mare) : *Pl'îșcuólt* / 325
 Piteasca (jud. Ilfov) : *Pitěasca* / 769
 Piuța Petrii (jud. Ialomița) : *Pița Petri* (înainte se zicea *Kița Kétri*) / 705
 Piriștei (jud. Argeș) : *Pirișt(i)* / 784
 Pirițeni (jud. Vâlcea) : *Pirițén(i)* / 812
Pirlita / 514; v. și Gura Ialomiței
- Pîliligeni (jud. Neamț) : *Pîliltén(i)* / 551
 Pleșoin (jud. Vâlcea) : *Plěșóju* / 812
 Ploiești (jud. Prahova) : *Plójšt'* / 325
 Plopiș (jud. Harghita) : *Plópl'îșu* / 228
 Plugova (jud. Caraș-Severin) : *Plágova* / 2
 Pluton (jud. Neamț) : *Plotún* / 551
 Pocreaca (jud. Iași) : [III] *Pocreáca*, [IV] *Pocriéca* / 514
 Pocruia (jud. Gorj) : *Pocroáa* / 836
 Podeni (jud. Mehedinți) : *Podén* / 2
 Poiana (jud. Hunedoara) : *Poiáná* / 102
 Poiana (com. Schitu Duca, jud. Iași) : *Poiána* / 514
 Poiana (com. Brusturi-Drăgănești, jud. Neamț) : *Poiána* / 551
 Poiana Sibiului (jud. Sibiu) : *Poiána* / 130
 Poiana Teiului (jud. Neamț) : *Poiána Těiulu* / 551
 Poiana Vadului (jud. Alba) : *Nágra* / 95
 Poienărei (jud. Argeș) : *Comúná Poiánrěi* / 784
 Poienița (jud. Sibiu) : *Gă(i)inárju* / 172
 Poienița Tomii (jud. Hunedoara) : *Poienîța Těmi* / 105
 Pojorita (jud. Suceava) : *Pojorîta* / 365
 Polđ v. Lunca Bradului
 Pomezue (jud. Bihor) : *Pomezău* / 310
 Popeni (jud. Neamț) : *Popié|en(i)* / 551
 Popești (com. Farcasa, jud. Neamț) : *Popié|ești* / 551
 Popricani (jud. Iași) : *Popricáni* / 520
 Pordeanu (jud. Timiș) : *Pórgan Těclović* / 47
Pórgan Těclović v. Pordeanu
 Poroschia (jud. Teleorman) : *Poróski(i)a|á* / 899
 Porumbacu de Jos, ~ de Sus (jud. Sibiu) : *Porimbăcu* / 172
 Porumbeni (jud. Mureș) : *Porumbén|n(i)*, [V] *Golémba* / 235
 Poșta (jud. Tulcea) : *Póșta* / 682
 Potcoava (jud. Olt) : *Potcáava* / 791
 Potîngeni (jud. Iași) : *Potîž|eni* / 520
 Potîrnichea (jud. Constanța) : [R] *Potîrnikîja*, [V] *Abdulá* / 987
 Potlogeni (jud. Olt) : [I] *Po(d|l)logéni*, [II] *Pollogén(i)* / 886
Práguri / 520
 Prejmer (jud. Brașov) : *Préjmer* / 182
 Presaca Ampoiului (jud. Alba) : *Presáca* / 102
 Pribești (jud. Vaslui) : *Pribișt(†)* / 514
 Prilog (jud. Satu-Mare) : *Prilógu* / 346
 Prislop (jud. Maramureș) : *Prizlóp(y)* / 272
 Probeta (jud. Iași) : *Próbida* / 520
 Progresu (jud. Ilfov) : *Páșu Dími* / 769
 Prundu Birgăului (jud. Bistrița-Năsăud) : *Prund* / 219
 Pucioasa (jud. Dîmbovița) : *Păcúása* / 762
 Purani (jud. Teleorman) : *Purán(i)* / 899
 Purcăreni (jud. Brașov) : *Purcărén(i)* / 182

- Pufarósu* v. *Sultanu*
Puřintéju v. *Valca Páruului*
Pářu Đimi v. *Progresu*
- Racoviřa* (jud. Timiř): *Rácoviřa* / 76
Racoviřa (jud. Dolj): *Rácoviřa* / 876
Racřa (jud. Satu Mare): *Rácséř* / 346
Raři (jud. Ialomiřa): *Rař(i)* / 723
Ráçhiteni (jud. Iaři): *Rákittéjen(i)* / 537
Ráçhitiřu (jud. Bacău): *Rákittřu* / 531
Rádăuři (jud. Suceava): *Radauř* / 386
Răducăneni (jud. Iaři): *Răducăn(i)éjen(i)* / 514
Răduleřti (jud. Hunedoara): *Răduléřt* / 105
Răpřăn v. *Ceahlău*
Răscăala (jud. Hunedoara): *Rascuđla* / 833
Reciu (jud. Alba): *Răé(y)* / 130
Rediu (jud. Cluř): *R(i)éd/d'u* / 514
Rediu (mun. Iaři): *Răd(iu) l(u) Tatăr* / 520
Rediu (jud. Iaři): *Răd(i)* / 514
Remetea (jud. Bihor): *Răméřet'e/e* / 310
Remetea Oařului (jud. Satu Mare): *Rămēt(e)e* / 346
Repedea (jud. Maramureř): *Răpíd'a* / 362
Resighea (jud. Satu Mare): *Răsid'e* / 325
Reșița (jud. Caraș-Severin): *Rășița* / 29
Reviga (jud. Ialomiřa): *Răřiga* / 723
Riřișasa v. *Lunca* / 886
Rîmnicu Vilcea (jud. Vilcea): *Rîmnicu Vilca* / 812, *Rîmnicu Vilca* / 836, 872, *Rîmnicu Vilca* / 886
Riřava v. *Orșova*
Riřca (jud. Neamț): *Riřca* / 551
Riřcășu / 574
Rod (jud. Sibiu): *R(y)od(y)* / 130
Roit (jud. Bihor): *Roit* / 316
Roman (jud. Neamț): *Róman* / 537, 605, *Rómanu* / 537, 551
Romăna (jud. Olt): *Rumîna* / 876
Romănești (jud. Maramureř): *Rumînești* / 272
Romănești (jud. Iaři): *Romănești* / 520
Rôna de Jos (jud. Maramureř): *Rôgna d'e Gos* / 353
Roșcani (jud. Hunedoara): *Roșcăn* / 105
Roșița (jud. Bihor): *Rôși(i)e/e* / 310
Roșiile (jud. Vilcea): *R(y)ôșiile* / 812
Rotunda (jud. Neamț): *Rătúnda* / 537
Rovinița Mare (jud. Timiř): *Omóru* / 36
Rozavlea (jud. Maramureř): *Rozăvl'ia* / 353
Rudna (jud. Timiř): *Rúgna* / 36
Runcu (jud. Gorj): *Rúřcu* / 836
Rus (jud. Maramureř): *Rúsu* / 349
Rusănești (jud. Olt): *Rusănești(i)* / 886
Rusu de Jos (jud. Bistrița-Năsăud): *Rúsu* / 260
Răři la Arsan v. *Milcovăřu*
- Sabasa* (jud. Neamț): *Sabása* / 551
Sadova (jud. Suceava): *Sádova* / 365
Saelele (jud. Teleorman): *Sae(e)lele* / 886
- Saravale* (jud. Timiř): *Sărăfóla* / 47
Saschiz (jud. Mureș): *Saskiz* / 157
Sátulúřg / 182
Satu Mare (jud. Satu-Mare): *Săgmăr(i)* / 95, *Săcmăr* / 346, *Săgmăr(iy)* / 349
Sátu Mări v. *Cosmeři-Vale*
Satu Nou (com. Cosmeři, jud. Galați): *Sátu Nou* / 605
Sátu Nou v. *Bejghir*
Satu Nou de Jos (jud. Maramureř): *Sátu Nou d'e Jos(y)* / 349
Satu Nou de Sus (jud. Maramureř): *Sátu Nou d'e Sus(y)* / 349
Săbăd v. *Voiniceni*
Săbăoani (jud. Neamț): *Săbăoani* / 537
Săcămaș (jud. Hunedoara): *Săcămăș* / 105
Săcătăra v. *Pădureni*
Săcel (jud. Sibiu): *Săcéřu* / 172
Săcel (jud. Maramureř): *Săcăđéřu* / 353
Săcele (jud. Brașov): *Săcéle* / 182
Săcmăr v. *Satu Mare*
Săcueni (jud. Bihor): *Săcuieřă, [k] Sė(i)-keřhid* / 325
Săgmăr(i) v. *Satu Mare*
Sălăcea (jud. Bihor): *Săldce* / 325
Sălătruc (jud. Mehedinți): *Sălătruce* / 848
Săliște (jud. Sibiu): *Săliștea* / 130
Săliște de Sus (jud. Maramureř): *Săliřta* / 353
Sălnița (jud. Maramureř): *Sălnița* / 272
Sămăiúda v. *Topolovăřu Mic*
Sănduleřti (jud. Cluř): *Sind(y)* / 250
Sărata (jud. Sibiu): *Sărata* / 172
Sărata (jud. Bacău): *Sarata* / 531
Sărata-Montecru (jud. Buzău): *Munte(y)óru* / 728
Sărăfóla v. *Saravale*
Sărăřeđăřca / 728
Sărăřeni (jud. Ialomiřa): *Sărăř(i)én(i)* / 723
Sărmaș (jud. Harghita): *Sařărmășu* / 228
Sărmașéřtin(u) v. *Mărtinești*
Săsarim (jud. Bistrița-Năsăud): *Săsarim* / 260
Săsăuș (jud. Sibiu): *Sasă(y)úřu* / 172
Sășcioara (jud. Vilcea): *Sășéřăra* / 812
Scărișoara (jud. Olt): *Scărișăra* / 886
Scheia (jud. Iaři): *Sř(i)éie* / 537
Schitu (jud. Ilfov): *Păngăleřti* / 928
Schitu Duca (jud. Iaři): *Sřitú* / 514
Scoreiu (jud. Sibiu): *Scoréřu* / 172
Scorniceři (jud. Olt): *Scornieřști(i)* / 791
Sebeș (jud. Alba): *Șăbřiș(y)* / 102
Secășeni (jud. Caraș-Severin): *S(i)đăřca/řs* / 29
Secătăr (i) / v. *Gruiu*
Secușigiu (jud. Arad): *Săcusúju* / 53
Sederhat (jud. Arad): *Sederhăz* / 53
Sė(i)keřhid v. *Săcueni*
Seleuș (jud. Arad): *Seleúșu* / 64
Semlac (jud. Arad): *Sémleăc* / 53
Sfîntu Gheorghe (jud. Covasna): *Sfîntu Góře* / 192

- Sfintu Vasile (jud. Ialomița) : *Sfntu Vasile* / 705
- Sibiu (jud. Sibiu) : *Sibd'i* / 95, *Sibii* / 105, *Sigii(u)* / 130, *Sid'i* / 141, *Sibiu* / 182, *Sibii* / 833
- Sici (jud. Sălaj) : *Sića* / 279
- Sidrîşu v. Mureni
- Sighetu Marmăției (jud. Maramureș) : *Sid't* / 353, *Sid'et*, [x] *Sid't* / 362
- Sighișoara (jud. Mureș) : *Sigîşoara* / 157
- Simlelăuș v. Simnicolau Român
- Simionesti (jud. Neamț) : *Simionesti* / 537
- Sinești (jud. Vilcea) : *Sinești* / 812
- Simiclă(u)șu Măr(i)e v. Simnicolau Mare
- Sîndămăcuș v. Sîndominic
- Sîndominic (jud. Harghita) : *Sîndămăcuș* / 574
- Sînd(u) v. Săndulești
- Sîntihôiu v. Mihăileni
- Simiclăuș (jud. Satu Mare) : *Simiclă(u)ș* / 334
- Simihaiu Almașului (jud. Sălaj) : *Simihai* / 284
- Simnicolau Mare (jud. Timiș) : *Simiclă(u)șu Măr(i)e* / 47
- Simnicolau Român (jud. Bihor) : *Simiclăuș* / 316
- Sinpetru (jud. Brașov) : *Simpetru* / 182
- Sinpetru German (jud. Arad) : *Simpetru* / 53
- Sintana de Mureș (jud. Mureș) : *Sintana* / 235
- Sintă Maria (jud. Sălaj) : *Sintămăria* / 284
- Sirbi (com. Budești, jud. Maramureș) : *Sird'i* / 353
- Slatina (jud. Argeș) : *Slătina* / 784
- Slatina (jud. Olt) : *Slătina* / 791, 876, 886
- Slănic (jud. Argeș) : *Slătnic* / 784
- Slătiniu Mare (jud. Mehedinți) : *Slătiniu Mare* / 848
- Slătioara (jud. Maramureș) : *Slăt'i(q)ora* / 353
- Slobozia (jud. Iași) : *Slobozia* / 514
- Smîrdioasa (jud. Teleorman) : *Zmărdioasa* / 899
- Snagov (jud. Ilfov) : *Znagov* / 769
- Sohodol (jud. Bacău) : *Sohodolu* / 531
- Sohodol (jud. Bihor) : *So(h)odolu* / 310
- Sohodolu (jud. Gorj) : *Sohodolu* / 836
- Solca (jud. Suceava) : *Solca* / 386
- Somova (jud. Tulcea) : *Somova, Sámova* / 682
- Spineni (jud. Olt) : *Spinën(i)* / 876
- Stamora Română (jud. Timiș) : *Stámora Rumână* / 36
- Stănești (jud. Mehedinți) : *Stănecști* / 848
- Stănești (jud. Argeș) : *Stănecști(i)* / 784
- Stîlpu (jud. Buzău) : *Stîlpu* / 728
- Stîncea (jud. Neamț) : *Stîncea* / 551
- Stîncești-Ohaba (jud. Hunedoara) : *Stîncești-Ohába* / 105
- Străjescu (jud. Vrancea) : *Strărdescu* / 605
- Stréja-Cirîșșăra v. Cîrțișoara
- Strehăia (jud. Mehedinți) : *Străhăia* / 848
- Strigôna v. Bujoru
- Strîmtura (jud. Maramureș) : *Strîmtura* / 353
- Strunga (jud. Iași) : *Strunga* / 537
- Subcetate (jud. Harghita) : *Varnișu* / 228
- Sucevița (jud. Suceava) : *Suș(o)vița* / 386
- Suhaia (jud. Teleorman) : *Suhăia* / 899
- Sultanu (jud. Dimbovița) : *Puturôsu* / 762
- Surlari (com. Petrăchioaia, jud. Ilfov) : *Surlari* / 769
- Sutoru (jud. Sălaj) : *Zătoru* / 284
- Șanovița (jud. Timiș) : *Șanovița* / 76
- Șapartoc (jud. Mureș) : *Șapartoc* / 157
- Șard (jud. Alba) : *Șardu* / 102
- Șaringa (jud. Buzău) : *Șarînga*, [V] *C(u)oca* / 728
- Șasa (jud. Sălaj) : *Șasa* / 272
- Șătrăr(i)șeni v. Jiția
- Șeopel(i) v. Livada
- Șegarecea (jud. Dolj) : *Șigârca* / 872
- Șeica Mică (jud. Sibiu) : *Șeica Mică* / 141
- Șeitin (jud. Arad) : *Șeitin* / 53
- Șerbăneasa (jud. Dimbovița) : *Șerbăneasa* / 762
- Șerbesti (jud. Iași) : *Șărbest(i)* / 514
- Șesu Poeni (jud. Maramureș) : *Ș(es)ăsur(i)* / 362
- Șerbotești (jud. Vaslui) : *Șărbotest(i)* / 514
- Șetrăreni (jud. Iași) : *Șătrăr(i)șeni* / 520
- Șicula (jud. Arad) : *Șicula* / 64
- Șieu (jud. Maramureș) : *Șiie(u)u* / 353
- Șilindia (jud. Arad) : *Șilind'ia* / 64
- Șilindru (jud. Bihor) : *Șilindru* / 325
- Șimian (jud. Bihor) : *Șimăn* / 325
- Șindrești (jud. Maramureș) : *Șindrêst'* / 349
- Șintereag (jud. Bistrița-Năsăud) : *Șint'ce-reaga* / 260
- Șipet (jud. Timiș) : *Șipătu* / 36
- Șipote (jud. Iași) : *Șipoti* / 520
- Șișești (jud. Maramureș) : *Șișest'i* / 349
- Șoard (jud. Mureș) : *Șord* / 157
- Șoimu (jud. Teleorman) : *Șoimu* / 899
- Șomărtin (jud. Sibiu) : *Șomrtinu* / 172
- Șopi(i)a / 886
- Ștefăneștii de Jos (jud. Ilfov) : *Ștefănești dă Jos* / 769
- Ștefăneștii de Sus (jud. Ilfov) : *Ștefănești dă Sus* / 769
- Ștorobăneasa (jud. Teleorman) : *Ștorobăneasa* / 899
- Șugătăgu v. Ocna Șugătag
- Șuica (jud. Olt) : *Șuica* / 791
- Șurdești (jud. Maramureș) : *Șurd'est'i* / 349
- Taia (jud. Hunedoara) : *Tăia* / 833
- Tanacu (jud. Vaslui) : *Tanăcu* / 514

- Tarcea (jud. Bihor): *Tărcē* / 325
 Tămășeni (jud. Neamț): *Tămășăni* / 537
 Tărlungeni (jud. Brașov): *Tărlungēn(Ț)* / 182
 Tătulești (jud. Olt): *Tătulēst(Ț)* / 791
 Tăuani (jud. Alba): *Tăyăni* / 141
 Tăuți (jud. Alba): *Tă(y)ăț* / 102
 Techirghiol (jud. Constanța): *TeKirg(i)ol* / 987
 Tecuci (jud. Galați): *Tecūē(y)*, *Tecūēu* / 605
 Teiuș (jud. Alba): *Tī(y)ăș(y)* / 102
 Teiuș (jud. Olt): *Teiăș* / 791
 Tărăteni (jud. Neamț): *Tăărăț(Ț)ăn(Ț)* / 551
 Teleorman (jud. Teleorman): *Piēlea* / 899
 Telești (jud. Gorj): *Telešt(i)* / 836
 Telița (jud. Tulcea): *Tēlitz* / 682
 Teremia Mare (jud. Timiș): *Tărămița Mă-r(i)e* / 47
 Teremia Mică (jud. Timiș): *Tărămița Mică* / 47
 Tețcani (jud. Neamț): *Tețcāni* / 537
 Tia Mare (jud. Olt): *Tița* / 886
 Ticvanii Mare (jud. Caraș-Severin): *Čicfānu Mări* / 29
 Ticvanii Mic (jud. Caraș-Severin): *Čic-fānu Mic* / 29
 Tilișca (jud. Sibiu): *Tilișca* / 130
 Timișoara (jud. Timiș): *Čimīșyāra* / 36
 Tina (jud. Vâlcea): *Tina* / 812
 Tirci (jud. Hunedoara): *Čírík* / 833
 Tismana (jud. Gorj): *Tizmāna* / 836
 Tinganu (jud. Ilfov): *Tirgānu* / 769
 Tîrgoviște (jud. Dimbovița): *Tirgōviște* / 762
 Tîrgu Frumos (jud. Iași): *Tirgu Frumōs* / 551
 Tîrgu Jiu (jud. Gorj): *Tirgu Jiy* / 836
 Tîrgu Mureș (jud. Mureș): *Tirgu Mūrăș* / 235,
Vășarhēj / 228, *Oșorhēj* / 260
 Tîrgu Neamț (jud. Neamț): [I] *Njāmț*, [II] *Tirgu Ncamț*, [VI] *Tirgu Nāmțuluț* / 551
 Tîrgu Ocna (jud. Bacău): *Tirgu Ōcna* / 574
 Tîrgu Secuiesc (jud. Covasna): *Vășar(i)ēi* / 192
 Toager (jud. Timiș): *T(y)ōdēru* / 36
 Toboliu (jud. Bihor): *Tobol(Ț)* / 316
Tobădi(i)a v. Livezile
 Toplet (jud. Caraș-Severin): *Toplēt* / 2
 Toplița (jud. Harghita): *Tōplitz* / 228
 Topolovații Mare (jud. Timiș): *Topolov(Ț)ăț* / 76
 Topolovații Mic (jud. Timiș): *Sămăiūda* / 76
 Topraisar (jud. Constanța): *Topraışăr* / 987
 Totoești (jud. Iași): [II] *Totoiēști*, *Toto-iēst(Ț)* / 520
 Trețtiana (jud. Iași): *Trăstiiāna* / 514
 Trip (jud. Satu Mare): *Trip(y)* / 346
 Tufări (jud. Mehedinți): *Tufăr(Ț)* / 2
 Tunari (jud. Ilfov): *Tunăr(Ț)* / 769
 Tur (jud. Satu Mare): *Tūru* / 346
Türk/keș / 182
 Turda (jud. Cluj): *Tūrda* / 250
 Tureni (jud. Cluj): *Tur(y)* / 250
 Turnu (jud. Arad): *Tōria* / 53
 Turnu Măgurele (jud. Teleorman): *Tūrnu Măgurēle* / 723, *Tūrnu, Tārnu Măgurēle* / 899
 Țapu (jud. Sibiu): *Țāpu* / 141
 Țibău (jud. Suceava): *Țibōău* / 365
 Țigănași (jud. Iași): *Țigănăș* / 520
 Țigănești (jud. Teleorman): *Țigănēst(i)* / 899
 Țipilești (jud. Iași): *Țipilēști* / 520
 Topa (jud. Mureș): *Țōpa* / 157
 Ucea de Jos (jud. Brașov): *Ūcā de Jos(y)* / 172
 Ucea de Sus (jud. Brașov): *Ūcā de Sūs(y)* / 172
 Unguraș (jud. Maramureș): *Ungurāșu* / 349
Ungurēn(Ț) v. Movileni
 Ulmeni (jud. Buzău): *Ulmēen, Dāra* / 728
(y)Osman Fāca v. Bărăganu
 Ursa (jud. Olt): *Ūrsa* / 886
 Urseiu (jud. Dimbovița): *Ursēiu* / 762
 Vadu Izei (jud. Maramureș): *Vādu* / 353
 Valea lui Dan (jud. Dimbovița): *Vālea lu Dan* / 762
 Valea lui Mihai (jud. Bihor): *Mūihāifolōya* / 325
 Valea lui Paul (jud. Alba): *Vāliā li Pāul* / 102
 Valea Lungă (jud. Alba): *Hususā(y)u* / 141
 Valea Lungă-Cricov (jud. Dimbovița): *Vā-lea Lūngă-Cricovu* / 762
 Valea Mare (com. Valea Lungă, jud. Dimbovița): *Gebōsā* / 762
 Valea Părului (jud. Teleorman): *Pufintēiu* / 899
 Valea Plopilor (jud. Ilfov): *Bălāri(i)a* / 923
 Valea Pomilor (jud. Sălaj): *Močirlā* / 279
 Valea Putnei (jud. Suceava): *Vālea Pūtni* / 365
 Vama (jud. Satu-Mare): *Vāma* / 346
 Var (jud. Caraș-Severin): *Vāru* / 27
Varniġu v. Subcetate
 Vaslui (jud. Vaslui): *Vaslūi* / 514
Vășarhēj v. Tirgu Mureș
Vășar(i)ēi v. Tirgu Secuiesc
 Vașcău (jud. Bihor): *Cōhul, Coh(y)* / 95
 Văța (jud. Hunedoara): *Vāța* / 105
 Vălanii de Pomezueu (jud. Bihor): *Vālāni* / 310
 Vălcani (jud. Timiș): *Vălcānu* / 47
 Văleni (jud. Alba): *Găuriēn* / 102
 Văleni (com. Călinești, jud. Maramureș): *Vāl(e)ēni* / 353

Vărăști (com. Dascălu, jud. Ilfov): *Vărăști(i)* / 769
 Vășad (jud. Bihor): *Uășad(i)* / 325
 Veaca (jud. Vilcea): *Veaca* / 812
Veleşierşu / 574
 Veşel (jud. Hunedoara): *Veşel* / 105
 Vicovu de Jos (jud. Suceava): *Vicovu di Źos* / 386
 Vicovu de Sus (jud. Suceava): *Vicovu di Sus* / 386
 Vidra (jud. Alba): *Ūdra*, [VII] *Ydra*, *Y'd'adra* / 95
 Vişoara (jud. Teleorman): *Vişoara* / 899
 Vima (jud. Maramureş): *Gima* / 272
 Vişeu de Sus (jud. Maramureş): *Gişay* / 362
 Vişineşti (jud. Dimboviţa): *Vişeneşti* / 762
 Viştea de Jos (jud. Braşov): *Viştea de Jos(y)* / 172
 Viştea de Sus (jud. Braşov): *Viştea de Sus (y)* / 172
 Vilcele (jud. Cluj): *Banabŷicu* / 250
 Vinăta (jud. Gorj): *Vinăta* / 836
 Vinători (jud. Mureş): *Vinător(i)*, [pop.] *Haşfalăy* / 157
 Vinători (com. Popricani, jud. Iaşi): *Vinăt(y)ori* / 520
 Vinători-Neamţ (jud. Neamţ): *Vinător(i)* / 551
 Virtina (jud. Olt): *Virtina* / 876
 Vlădeni (jud. Iaşi): *Vlădişeni* / 520
 Voievoda (jud. Teleorman): *Voivoda* / 899
Voineşti(i) v. Covasna
 Voiniceni (jud. Mureş): *Voiniceni(i)*, [v] *Săbăd* / 235
 Voileg (jud. Timiş): *Vilegu* / 36
 Voitinel (jud. Suceava): *Voitinel* / 386
 Voivodeasa (jud. Suceava): *Voivodăsa* / 386
 Voivozi (com. Şimian, jud. Bihor): *Kiniz/s* / 325
 Volintireşti (jud. Iaşi): *Vorintăreşti* / 537
 Volovăţ (jud. Suceava): *Volovăju* / 386
 Vorona (jud. Botoşani): *Vorona* / 414
 Vulcan (jud. Hunedoara): *Vilcan* / 833
 Zagon (jud. Covasna): *Zagón* / 192
 Zahorna v. Horleşti
 Zalău (jud. Sălaj): [I] *Zălău*, [II] *Zălău(y)* / 95, *Zălăy* / 279, *Zaláy* / 325, *Zătac* / 334
 Zăbala (jud. Covasna): *Zăbala* / 192
 Zăiceşti (jud. Botoşani): *Zăiceşti(i)*, [k] *Zăiceşti(i)* / 414
Zăp(y)ădia v. Nisiporeşti
 Zărand (jud. Arad): *Sărându* / 64
 Zăval (jud. Dolj): *Zăvălu* / 872
 Zencani (or. Topliţa, jud. Harghita): *Zăncăni* / 228
 Zgubea (jud. Vilcea): *Zgubea/a* / 812
 Zimbor (jud. Sălaj): *Jimboru* / 284
 Zimnicea (jud. Teleorman): *Zimnica* / 899

Zimnicele (jud. Teleorman): *Zimnicéle* / 899
 Zizin (jud. Braşov): *Zizin(i)* / 182
 Zlatna (jud. Alba): *Zlărna* / 102
žudişen(i) / 537

II. PĂRŢILE SATULUI

Afumat(i) / 705
Aninu, [K] *In Anin(i)* sau *Aninu* / 182
Ard'ileń / 53
Arina / 130
Bagna Răsului / 784
Băju / 105
Bălşăşel' / 105
Bănăreşti(i) — după familie / 987
Becl'enul sau *Ierusal'im* sau *Păst'leş Apă* / 260
Bitz(y)on / 2
Blendôli — n. f. *Blendea* / 836
Bôtăşu / 365
Boulşeci / 36
Brosăr(i) — locul e jos / 64
Brugundiş / 316
Bucurteni / 574
Bujac(y) / 316
Buşumări / 36
Căpu Diădulului / 130
 ~ *Sătului dişpre hapuş* / 899
 ~ ~ *dişpre răsărit* sau *La Hănu Drăcului* / 899
Caracău / 574
Cartizu / 36
Cărăfăta / 47
Cătă Pkiat / 272
Cărnu / 130
Căcota / 53
Coliţă / 47
Colib'd / 284
Coscăr(i) — partea satului dinspre port unde sint coşcari / 705
Cotu Ienăuleştilor / 723
 ~ *Mojcănilor* / 723
Crişieńi / 64
Cri(y)u Bilbi / 2
 ~ *Mătului* / 2
C(y)oltăy / 279
C(y)otu di Źos / 537
 ~ ~ *Sus* / 537
Căsure(i)k / 182
Cătu di pi Bă(h)na di Źos / 386
 ~ ~ ~ *Văli di Sus* / 386
 ~ ~ *şēja părţi pisti Apă* / 386
 ~ ~ *Văli di Źos* / 386
 — *di Sus di pi Bă(h)na* / 386
Źei / 2

- Căltipicent / 574
 Coeliest(i) / 172
 Dehelén / 53
 Di Văll—rgă Lini — vale ferată / 520
 Di séjeja / párti / 514
 Di Jós de Drúm(u) / 172
 DiSus d'è-Drúm(u) / 172
 DiSus d'è Sat / 353
 Djàtu / 130, 514
 Dìmb(ò)éñit / 349
 Dóli(i)a / 551
 Doséni / 812
 Drúmu al Máre / 76
 ~ căre mēre pe zăpód'è și la Džēs / 228
 ~ éál Máre / 64
 ~ pá Cálimánél / 228
 ~ Tári / 228
 ~ Vă(i)l' Tópliti / 228
 ~ Zbărncărnilor / 228
 Dumbrăvă / 272
 După Tărin(i) / 130
 D|getărjtu / 95
 Di cătră Lăpújnic / 105
 DiSus d'è Sat / 353
 Din Gos d'è Sat / 362
 Din Jos d'è Sat / 353
 Fején(i) / 812
 Frásinèlu / 362
 Furnicăr(i) / 414
 Greuèyárele / 130
 Gura Jgábali — capul satului din sus / 102
 ~ Văi Pojéni / 362
 Gúš|d'ju / 130
 Hajdučest'(i) / 95
 Hándoru / 130
 Hájnatu / 574
 Híndár(i), Híndár(i)u / 362
 Hóbita Clăcás(i) / 836
 ~ Mojnič|en(i) / 836
 Hué|čéni / 349
 Húdita aj Lăngă / 141
 ~ Catrini / 172
 ~ Cărpinișului / 141
 ~ Fleșérjtu / 141
 ~ Sóni / 157
 ~ Jiilor / 141
 Jenéulest(i) [I], Cótu Jenéuleștilor [*] / 723
 Ierusalim v. Becl'énúš / 260
 Izbičén(i) — de la primărie spre nord / 886
 Im Múijlocu Sátulu / 353
 Im Prund / 219
 Ī Uoráš / 899
 Ī Uorášu dī Jós(u) / 310
 Īŋ Căpu Sátul(u) la Cantón / 520
 ~ ~ ~ Īŋgá Muárá / 520
 Īn Djal / 414
 ~ Dumést'(i) / 310
 ~ Susán / 353
 Jdrečl'(i)l'i / 2
 J(u)os(i)én(i) / 784
 Kepel'čín — capătul satului / 284
 La Berc(u) / 250
 ~ Berčén(i) / 872
 ~ Besérică / 279
 ~ Bisérică / 872
 ~ Bisérica Noyá / 182
 ~ Bisérica Ve(i)ke / 182
 ~ Búloc — țigani / 182
 ~ Căpu Sátulu / 102
 ~ Căntălărjé / 362
 ~ Cljén(i) / 872
 ~ Covéi / 872
 ~ Dulháč(i) / 95
 ~ Gírečn / 182
 ~ Gura Dóbri / 105
 ~ Hánu Drăculu v. Căpu Sátulu díspre rásárit / 899
 ~ Iárba Rá — pe valea Iarba Rea / 95
 ~ Lúrcă / 876, La Lúrcă / 876
 ~ Málu Bálji v. Pe Málu Bálji / 872
 ~ Múijlocu Sátulu / 349
 ~ Moraréš'(i) / 95
 ~ Moreačést'(i) / 95
 ~ Plei'čst'(i) / 95
 ~ Pódu Čžli / 362
 ~ Sičéšt'(i) / 95
 ~ Šufu / 76
 ~ Šur(i) / 260
 ~ Tărină / 872
 ~ Vále Hotărulu / 362
 Lini(i)e — stradă / 899
 Lipová(u) / 769
 L|l'ipovič|en(i) / 414
 Lúrcă d'i la Vál(i)e / 2
 ~ di Sus / 2
 Mahalána Tătărgăscă sau Spre Tatár(†) / 987
 Májina / 64
 Măd'éráta — explica : magyarutca / 284
 Múijlocu Sátulu / 47
 Múiljocu Sátulu / 102
 Moičén(i) [I], Cótu Moičénilor [*] / 723
 Múfúra / 95
 Múfúrčéni / 95
 Nedelčén(i) — după familie / 987
 Nisipósa / 762

Panăoğlu / 182
 Pârlea de la Cîmp(u) / 705
 ~ ~ ~ Port(u) / 705
 ~ dăspre Brăilîța / 705
 Pă C(u)orî / 272
 ~ Drămu Târi — strada principală / 260
 ~ Mărdăgău / 182
 ~ Pojănă / 272
 ~ Tómoș / 182
 ~ T(u)optiță / 272
 ~ (u)Ūlița Perfăscă — n.f. Perț / 310
 ~ Văle / 284
 ~ Vălea Móri / 784
 ~ Vălița Brădului / 784
 ~ ~ Sîcă / 784
 Părăna'i — pă părău / 284
 Păstă Văli(i) / 250
 Păst'cē Āpā v. Beclenut / 260
 Pășceșt'(i) / 95
 Pătări(i)e — au fost „baterii” în 1848 / 219
 Pcaț / 219
 Pe Drămu Târi / 346
 ~ Mălu Bălti sau La Mălu Bălti / 872
 ~ su Grădin(i) / 130
 Pē Săcu / 219
 ~ Ūlița C(u)orîilor / 346
 Pi Djal la Sעת(iti) — a fost o secție de jandarmi / 520
 ~ ~ lîrgă Tărnă / 520
 Pigiști / 836
 Pîn Țigăniș / 182
 Pojăna Cărului / 2
 Proláz / 2
 P'ătu / 346
 P'azu — centru / 228
 P'ițărășt'(i) / 95

Rotări(i)a — țigani / 514
 Ruș — aiē în păr'ta așta spūnē cătā uōmen ruș / 53

Sălu Nou / 514, 605
 Sființisa / 2
 Spre Tălăr(i) v. Mahalāya Tălărgăscă / 987
 Străda a Dōya / 705
 ~ a Măre / 705
 ~ a Trēja / 705
 Su Cōste / 105
 Susēni / 836
 Su sēni / 64
 Sus(i)en(i) / 784

Șipofelu Brōni / 182
 Ștefăneșteărca / 762
 Ștrăpîit / 53
 Șuștriēn / 47
 Ștăca / 36
 Șubotăni / 228

Tăl(e)gēē / 316
 Tămăș(u)erî — n.f. Tămăș / 76
 Trușeșt(i) / 762
 Tufa — de la primărie spre sud / 886

Țibiē(en(i)), [K] Țibiē(en(i)) / 414

Ūlița Abatōrului / 182
 ~ Bes(e)eriēt / 334, 346
 ~ Bisăriși / 27
 ~ Birtōiului / 64
 ~ Bōgār / 325
 ~ Bōldului / 346
 ~ Căbăjăscă — n.f. Căbău / 310
 ~ călă [E] Șimăn / 325
 ~ Collăului / 279
 ~ Cătāt(i) d'ēri / 353
 ~ cē Măre / 279
 ~ cē Măre / 334
 ~ de lîrgă Āpā, zisă Țigăni(i)a / 836
 ~ d' Jos / 157
 ~ d' Jos / 334
 ~ d' Sus / 157
 ~ d' Sus / 334
 ~ d'/de pe Dos / 235
 ~ d'/d'7 Jos / 235
 ~ di la dal / 27
 ~ ~ Văliē / 27
 ~ Fînului / 182
 ~ Gări / 157
 ~ Hămăci / 325
 ~ Lărji / 279
 ~ Măre / 105, 235, 325
 ~ Mōcanului / 64
 ~ Mōcēri / 346
 ~ Móri / 76
 ~ Păni / 316
 ~ Pîrnēștilor / 182
 ~ Șe(u)ōti / 27
 ~ Șicăli / 64
 ~ Șilîndrului / 325
 ~ Tămândului / 64
 ~ Tărului / 346
 ~ Vd(i) / 346
 ~ Vișcă, [v], Vușăscă — de la Vuia / 105
 Ūlița Vrătiēlului / 346
 Ūlița Zăncănilor / 228
 Un'tēni / 349

Vălea Colăna / 514

~ D'gid' / gîtuli / 95

~ Lărgă / 182

~ lu Boroș / 182

Vălea Móri / 182

~ Sîni / 365

~ Tōptiț / 228

Văta Brujăștilor / 219

~ Șqōră / 219

Vătra Sătului / 762
 Vârzdăr / 325
 Vêrdê / 316
 Vilvojești(i) — partea Balșului pe malul
 stîng al Oltețului / 876
 Vlăștinu / 130

Zbojești / 784
 Zurcofni / 36

III. NUMELE COLECTIV AL LOCUI- TORILOR DIN LOCALITĂȚILE ANCHE- TATE SAU ÎNVECINATE

afumeștân, afumeștîn(ș) / 769 v. Afumați
 agrîd'icân / 141 v. Agribiciu
 andrășân / 723 v. Andrășești
 apoldân(ș), [K] [S] apoldân(i) / 130 v.
 Apoldu de Jos, Apoldu de Sus
 arpășân(y), arpăș(i)ân(i) / 172 v. Arpașu
 de Jos
 atîrnășeân, atîrnășeîn(i) / 728 v. Atîrnați

băleştîn / 812 v. Băiești
 bălări(i)ên / 928 v. Bălări(i)a/d
 bălșân, bălșeîn(i) / 876 v. Balș
 bărdășeîn / 235 v. Bărdești
 bărsănășt' / 353 v. Bîrsana
 bătrînân / 105 v. Bătrîna
 becîenâr(ș) / 260 v. Beclean
 belcugăner(ș) / 769 v. Belciugatele
 bezdedeân(y) / 762 v. Bezdead
 b(i)eré/t'îșd'ieîn / 250 v. Bêré/t'îș(y)
 bil(i)ên / 928 v. Bila
 billânâr(i) / 848 v. Biltanele
 birzeân / 872 v. Birza
 birzeîn(ș) / 876 v. Birza
 birziș'ieîn / 2 v. Birza
 bocșân, bocșeîn / 279 v. Bocșa
 bogîlciîn / 2 v. Bogîltin
 bojabîrzeîn / 105 v. Boia Birzii
 boiân, boieîn / 272 v. Boiu Mare
 bolvășîșeîn / 2 v. Bolvașnița
 bboroștîân, boroștîeîn / 836 v. Boroșteni
 borșân / 362 v. Borșa
 boșcân / 836 v. Boașca
 brăddătîn(ș) / 784 v. Brădetu
 brădi cân / 836 v. Brădiceni
 brăneștîn(ș) / 769 v. Brănești
 brăiășieîn(ș) / 192 v. Brateș
 brăven(ș) / 705 v. Mihai Bravu
 breznicîên(ș) / 848 v. Breznița-Motru
 euzăt'ieîn(ș) / 192 v. Buzău

călugăriân, călugăr(i)é(e)n(i) / 531 v. Că-
 lugăra Mare
 cămnîștîn(ș) / 928 v. Cămineasca

cărpînișeîn / 130 v. Cărpiniș
 cătăluieîn(ș) / 682 v. Cataloi
 căzănîșeân, căzînîștîn(i) / 723 v. Căzânești
 cîmpân / 310 v. Cîmpani
 ciș/ștîn(ș) / 682 v. Ciș/șta
 cocorên(i) / 723 v. Cocora
 colibășân / 762 v. Colibaș
 colîniîn(i) / 769 v. Colentina
 comândieîn(i) / 848 v. Comanda
 comîșgân / 250 v. Comîșg(y)
 comoștîân / 872 v. Comoșteni
 coșerevîîn / 2 v. Cornereva
 copînd'd'ieîn / 250 v. Copăceni
 copșân / 141 v. Copșa Mică
 corâmîșeîn / 2 v. Coramnic
 coropșân, coropșeîn(i) / 514 v. Coropceni
 corșorên(i) / 784 v. Corbșori
 covăz'sneân, covăz'sneîn(i) / 192 v. Covasna
 crăcuneân / 141 v. Crăciunelu de Sus
 crîsteștîân, crîsteșt(i)ên(ș) / 414 v. Cristești
 c(y)ocân / 728 v. C(y)oca
 cyorben(ș) / 876 v. Corbeni
 c(y)orbên(i) / 784 v. Corbi
 cyorbên(i) / 791 v. Corbu

cerăcân / 872 v. Cerăt
 cêrnășeân, cêrnășeîn(i) / 182 v. Cernatu
 cêrni kên(i) / 769 v. Cernica
 ceuășeîn(ș) / 235 v. Ceuașu de Cîmpie
 cîliiân / 886 v. Cîlieni
 cîcănîșeîn(i) / 365 v. Ciocănești
 cîkiieîn(ș) / 848 v. Ciocîița
 cîkinâr(ș) / 723 v. Ciocîna

dămășeieîn / 310 v. Damiș
 dobrzeân, dobrzeîn / 105 v. Dobra
 dobroieștîn(i) / 769 v. Dobroești
 doncân / 886 v. Doanca
 drăgoieșe / 836 v. Drăgoești
 drăgot'ân / 310 v. Drăgoteni
 drăni cân / 872 v. Drănic
 dudeștîn(i) / 769 v. Dudești

făgădd'ieîn / 250 — locuitori din Făgădău (jud.
 Cluj)

făjeiân, făjeid'ieîn(i) / 141 v. Făget
 fel(e)ên/n(ș) / 235 v. Felița
 feișeșd'ier(i), feișeșd'ieîn / 102 v. Feneș
 feregân / 105 — locuitori din Feregi (jud.
 Hunedoara)
 frecăieieîn(ș) / 682 v. Frecăței
 frîncêșe / 836 v. Frîncești
 frîyân / 141 v. Frîța
 fundenâr(i) / 769 v. Fundeni
 fursân, fursên(i) / 605 v. Furcenii Vechi

găgên(i) / 769 v. Gagu
 găneștîn(i) / 769 v. Găneasca

- gilădăn, gilăd(î)ă/șîn* / 36 v. Ghilad
gîngovăcăn / 872 v. Gîngiova
gîrcovăcăn / 886 v. Gîrcov
gîmbosăcăn, [x] *gîmbosăcăn* / 27 v. Gîmboca
godînesc / 836 v. Godînești
golombozăcăn/n(î) / 235 v. Golomba
grădiștecăn, grădiștăcăn(î) / 812 v. Grădiștea
grececăn(î) / 848 v. Greci
greceștecăn / 872 v. Grecești
groșăcăn(y), groșăcăn / 349 v. Groși
gur(î)șlen(î) / 836 v. Gurenii
- gîmpăcăn, gîmpătăcăn(î)* / 928 v. Ghimpați

giurgî(î)enăr / 705 v. Giurgeni
giuvărăștăcăn / 886 v. Giuvărăști
- hășfalăcăn, hășfalăcăn(î)* / 157 v. Hașfalău
hobiăcăn / 836 v. Hobița
husăcăn / 141 v. Husușă(y)u
- iblanășcăn* / 2 v. Iablanța
iederăcăn(y) / 762 v. Iedera de Sus,
 Iedera de Jos
indolăcăn / 250 v. Indol(y)
inșăcăn, inșăcăn / 64 v. Ineu
ișălășcăn / 2 v. Ieșelnița
izbiăcăn, izbiăcăn(î) / 886 v. Izbiceni
izlăcăn / 886 v. Islaz
- jiğerăcăn* / 872 v. Gighera
josăcăn / 310 v. Josani
j'upălășcăn / 2 v. Jupalnic
- j'înăr(î)* / 130 v. Jina
- kebeștăcăn* / 310 v. Căbești
kinizăcăn, kinizăcăn / 325 v. Kiniz/s
kizălăcăn, kizălăcăn / 76 v. Chizățau
kuruș(î)en(î) / 192 v. Chiuruș
- lăpuțăcăn* / 105 — locuitori din Lăpuțiu de
 Jos, Lăpuțiu de Sus (jud. Hunedoara)
lărzăcăn, lărzăcăn(î) / 520 v. Larga-Jijia
lăzurăcăn / 310 v. Lazuri
letcăn(î) / 928 v. Letca Nouă, Letca Veche
lodromăcăn / 141 v. Lodroman
lovîșcăn, lovîșcăn/n(î) / 574 v. Livezi
luc(î)en(î) / 705 v. Luciu
lunăcăn / 141 v. Lunca
lung(î)ăn, lungăcăn(î) / 762 v. Valea Lungă—
 Cricov
- măceșăcăn(î)* / 872 v. Măceșu de Jos, Măceșu
 de Sus
mărgînen(î) / 791 v. Mărgineni-Slobozia
mărzinecăn, mărzinecăn(î) / 386 v. Marginea
- mădăcăn* / 2 v. Mehadia
mentăcăn(î) / 848 v. Menții din Față
merecăn / 728 v. Meri
merișorăcăn / 105 v. Merișoru de Munte
mezădăcăn / 310 v. Meziad
mișăcăn(î) / 235 v. Mișeș
mîșkîșcăn / 250 v. Mîșkîș
mîșneșcăn / 876 v. Mînești
mîncușăcăn / 250 v. Mîncuș(y)
moftîcăn, moftîcăn / 334 v. Moftinu Mare,
 Moftinu Mic
moldovăcăn / 886 v. Moldovenii
morășăcăn(î) / 769 v. Moara Vlăsiei
morencăcăn(y) / 762 v. Moreni
mov(î)lîcăn, mov(î)lăcăn(î) / 520 v. Mo-
 vileni
munte(y)orăcăn / 728 v. Munte(y)oru
mîșălăcăn / 105 v. Muncelu Mare, Muncelu
 Mic
- năipăcăn(î)* / 928 v. Naipu
nădăcăn / 872 v. Nedeia
negrăcăn, negr(î)en(î) / 791 v. Negrenii
nenăcăn / 728 v. Nenculești
nucșorăcăn, nucșorăcăn(î) / 784 v. Nucșoara
- năgrecăcăn(î)* / 346 v. Negrești
năcăsăcăn, năcăsăcăn(î) / 141 v. Năcăsasa
- obislăvăcăn(î)* / 812 v. Obislavu
obogăcăn / 876 v. Oboga
obrejeșcăn / 27 v. Obreja
ohăbăcăn / 105 v. Stîncești-Ohaba
ogradăcăn / 2 v. Ogrădena
ogrzăcăn / 728 v. Ogrăzele
optășcăn(î) / 791 v. Optași
orezăcăn(î) / 723 v. Orezu
- pantelimonăcăn(î)* / 769 v. Pantelimon
pădăcăn / 872 v. Padea
păncăcăn / 105 v. Panc
păncălăcăn(î) / 928 v. Păncălăcăn(î)
păpăușcăn(î) / 192 v. Păpăuși
părașăcăn(î) / 812 v. Părașani
părkișcăn(î) / 682 v. Părcheș
păv(î)en(î) / 192 v. Pava
peșcăcăn, peșcărăcăn / 53 v. Pecica
peșnișcărăcăn(î), peșnișcărăcăn / 2 v. Pecinișca
peștișcăn, peștișcăn(î) [I], *peștișcăn, peștiș-*
șălăcăn [III] / 836 v. Peștișani
petrețcăn(î) / 769 v. Petrețchioaia
petridăcăn(y), petridăcăn / 250 v. Petrid(y)
petridăcăn / 250 v. Petrești de
 Sus
pipirișcăn, pipirișcăn(î) / 551 v. Pipirig
piteșăcăn(î) / 769 v. Piteasca
piuăcăn(î) [I], *piuăcăn(y), piuăcăn(î)* [III] /
 705 v. Piuă Petrii

pîrl(i)én(i) / 812 v. Pîrlieni
pîrlitén(i) / 705 v. Pîrlita
pleşoiélen(i) / 812 v. Pleşoiu
plugoviéén / 2 v. Plugova
pojenár(i) / 872 v. Horezu-Poenari
pojár(i), *poindrişá*, *pojenárişá* / 130 v. Poiana Sibiului
pojnárél / 784 v. Poienărei
po(l)toşán / 886 v. Potlogeni
poştén(i) / 682 v. Pošta
potcovén(i) / 791 v. Potcoava
prund'jéén / 219 v. Prundu Bîrgăului
puturoşán / 762 v. Puturosu

răcéni / 130 v. Reci
răcovitán / 876 v. Racoviţă
rămet'án / 310 v. Rămetea
răscolján [II] *rascoliéén [I]* / 833 v. Răscoala
rişoşán / 886 v. Rişoşa
rişáviéén / 2 v. Rişova
roşişán, *roşi(i)élen* / 310 v. Roşia
roştén(i) / 812 v. Roşiile
ruminén(i) / 876 v. Româna
rusăneşán / 886 v. Rusăneşti

saeleén / 886 v. Saelele
satulungán, *satulungén(i)* / 182 v. Satu Lung
săbezán, *săbezén(i)* / 235 v. Săbăd
săcăşán, *săcăş(i)één* / 29 v. Săcăşeni
sălătručen(i) / 848 v. Sălătruc
săşeorén(i) / 812 v. Săşcioara
scărişoréán / 886 v. Scărişoara
simiclá(y)uşán, *simiclá(y)uşáéén* / 316 v. Simiclăuş

simiihăiéén / 284 v. Simiihaiu Almaşului
sind'd'één / 250 v. Sînd(y)
si/inéşt(i) / 812 v. Sineşti
sintánén / 235 v. Sintana de Mureş
slăničen(i) / 784 v. Slănic
slătiničán, *slătiničen(i)* / 848 v. Slătineu

Mare
sôdolán / 310 v. Sohodol
somovján, *somovén(i)* / 682 v. Somova
spinén(i) / 876 v. Spineni
stîlpgán / 728 v. Stîlpu
străháján, *străhájén(i)* / 848 v. Strehaiu
surláreni / 769 v. Surlari

şcopéén / 250 v. Şcopé(i)
şeičén / 141 v. Şeica Mică
şigărčán / 872 v. Şegăreca
şopişán / 886 v. Şopt(i)u
şuicén(i) / 791 v. Şuica

şimpján [II], *şimpiéén [I]* / 833 v. Cîmpa
şut'ééni / 27 v. Ciuta
şenán / 250 v. Ceanu Mic

tătuleştén(i) / 791 v. Tătuleşti
tejuşán(i) / 791 v. Teiuş
telii(i)én(i) / 682 v. Teliţa
t(i)elése / 836 v. Teleşti
tişán / 886 v. Tia Mare
tinén(i) / 812 v. Tina
tizmăndăr, *lizmăndăr(i)* / 836 v. Tismana
tingănén(i) / 769 v. Tinganu
toplişéén / 2 v. Topleş
toplişán, *toplişéén* / 228 v. Topliţa
topra / *ăşărdéán*, *topraişărén(i)* / 987 v. Topraisar
tufărini / 2 v. Tufări
lunărén(i) / 769 v. Tunari
tur(ş)één / 250 v. Tureni

tezleréén(i) / 141 v. Chesler

ţăpčán / 141 v. Ţapu

ursşán / 886 v. Urşa
urşeján(y) / 762 v. Urseiu

vălpén(i) / 928 — locuitori din Valea Plopiilor

vălán / 310 v. Vălani de Pomezou
vălcăruş, *vălcăruşéén* / 47 v. Vălcani
văreşéni / 27 v. Var
văreştén(i) / 769 v. Vărăşti
večélen(i) / 812 v. Večea
vinăltjéén(i) / 836 v. Vinăta
virtinşán, *virtinén(i)* / 876 v. Virtina
vişeneştéán(y) / 762 v. Vişineşti
vojničán, *vojničen(i)* / 235 v. Voiniceni

zagoniélen(i) / 192 v. Zagon
zăbălgéén(i) / 192 v. Zăbala
zăvăleán / 872 v. Zăval
zgubén(i) / 812 v. Zgubea
zimnicár(i) / 899 v. Zimnicea
zlăhéni / 102 v. Zlatna

IV. NUMIRI TOPICE (NUME DIN HOTARUL LOCALITĂŢII; NUME DE APE, DEALURI, MUNŢI, PĂDURI ETC.)

A Bě|žrcului — deal / 325
A Bîéd'i / 102
A Gă|şădilor Pămîntur(i) / 325
A Mîihóji / 102
A Mojdăjului — deal / 325
Abrănéşt(i) / 346
Ăcere — munte / 310
Adîrcăta / 928

- Aqimudsca / 728
 Aibile/e — munte / 836
 Apa Carac(i)ăului (spre izvor: Pârțu Moș-
 nițăului și Pârț(u)u Dițșilor, ultimul =
 cōpu 'izvorul' Pârțului Caracăului) — apa
 care curge prin localitate (afuenți: Fie-
 sa și Nōgrăcșu) / 574
 Apa Cgăz/sni (spre izvor: Apa Horgăzi) —
 apa care curge prin localitate (afuenți:
 Pârău M(i)ésului și Vălca Cōpoțului /
 192
 ~ D(u)ôli v. Apa P(i)pirigului / 551
 ~ Horgăzi v. Apa Cgăz/sni / 192
 ~ Izt (spre izvor: Iza) — apa care curge
 prin localitate (afuenți: Vălca Brădovi,
 ~ Cășilor, ~ Cōrăilor, ~ Căsturi,
 ~ i Brezăii, ~ i Slăt'iini, ~ Macș-
 mului, ~ Mōri, ~ Mănt'elu, ~ Strămbi
 și ~ Văl(e)șăului / 353
 ~ Lăzurilor v. Apa Rōșii / 310
 ~ Meziădului v. Apa Rōșii / 310
 ~ Nihațășului v. Apa P(i)pirigului / 551
 ~ P(i)pirigului (spre izvor: Apa D(u)ôli) —
 apa care curge prin localitate (afuenți:
 Apa Nihațășului, ~ Plotănușu, Pîră(u)u
 Corna/ăriștului (i), ~ Cîez(i)ău și ~
 Urs (u)ôit) / 551
 ~ Plotănușu v. Apa P(i)pirigului / 551
 ~ Rōșii — apa care curge prin localitate
 (afuenți: Apa Lăzurilor, ~ Meziă-
 dului, ~ Sodolului și Sodol(e)șu) /
 310
 ~ Sodolului v. Apa Rōșii / 310
 Ȇri(i)a Ȇmbrului — munte / 362
 Arindăyă / 53
 Arjăna / 2
 Arpăsu Măre — munte / 172
 Arsăr(i) — lăzur, de fin(y); fnaț / 172
 Arșța / 386
 Arzăya Mări — pășune / 551
 ~ Măcă — pășune / 551
 Arzeli — deal / 551
 Asculliă — deal / 27
 A(u)ușălu — vale / 833
 Băia v. Bistra / 27
 Bălta / 2
 Bălta Făcșului / 346
 ~ Sătului v. Bistrița / 836
 ~ Sirbonilor v. Bistrița / 836
 ~ Tărlului — pîriu / 64
 Bălta / 899
 Bălăgăt — vină de apă / 325
 Bălășța v. uOllēty / 876
 Băra — loc de arăt / 762
 Bărcăyu — vale / 325
 Bărcu / 284
 Bărdău / 27
 Băstăntură / 27
 Bătrna — munte / 228
 Bă'ihărea — munte — 95
 Bă'dile v. Jfău / 833
 Beg(i) — canal artificial / 36; Beg(i) ei / 47
 Belța — vale / 791
 Bělfile Boierăști(i) / 899
 Berbecări(i)a — deal / 514
 Berăbi(y) v. Vălca Almășului / 284
 Bère — un loc, lingă Tirnava, unde a fost
 pădure / 141
 Ber(i)șcur(i) / 316
 Bă'igă Măre / 102
 ~ Măică / 102
 Bă'd'ăru / 362
 Bă'jdu (Im Bă'jd) / 36
 Bă'kihău — deal / 260
 Bă'irăca — riu / 2
 Băstra — apa care curge prin localitate
 (afuenți: Băja, Masăsu, Merișoru, Po-
 nōrna, Purcărăța, Rămna, Slăcina și
 Vălca Sătului / 27
 Băstrăyara v. Bistrița / 836
 Băstrăyara (spre izvor: Văl'a lu S'ăf) — apa
 care curge prin localitate / 219
 Băstrăyara (spre izvor: Cărlăyara, Crăcur(i)lă,
 Diăca și Tăbau) — apa care curge prin
 localitate / 365
 Băstrăyara — apa care curge prin localitate
 (afuenți: Bălta Sătului, ~ Sirbonilor,
 Băstrăyara, Călmățăyu, Vălca Năgră
 și Văna Dădului / 836
 Bă'ța — munte / 172
 Bă'logu — munte / 833
 Bă'logu v. Jfău / 833
 Bă'năia v. Vălca Făcșului / 102
 Bă'ca / 228
 Bă'ca Rotănd / 551 — pădure / 551
 Bă'șă Făcș — pădure / 551
 Bă'șă / 514
 Bă'șă(y) — deal / 346
 Bă'lda — pădure / 105 [V], deal / 105 [VI]
 Bă'mpa — deal / 551
 Bă'năyara — munte / 172
 Bă'cea — crac de apă / 705
 Bă'șă (i) / 2
 Bă'ra — munte / 192
 Bă'zovăd' / 325
 Bă'șădu — vale pe care pasc vitele / 365
 Bă'șu Mări — munte / 365
 Bă'adu (Pe Măka Brădului) / 130
 Bă'anu — deal / 551
 Bă'niș'ă / 279
 Bă'tăca — pășune / 182
 Bă'dășădu v. Ră(y)u Dămni / 784
 Bă'dătu — deal / 182
 Bă'doșă / 102
 Bă'tău — deal / 346

- Brătecușu* — vale / 833
Brebezăneca [III], *Prepeșăneca* [*] / 762
Brezoi v. *Vălcăya Plôpului* / 791
Brezuța — vale pe care pasc vitele / 365
Brăsturi / 349
Bucumășu / 130
Budușăiba / 235
Buda Nedéji — munte / 27
Bulgărița / 514
Băsum / 27
Butănu — munte / 172
Butușei / 250
Buzăneca / 728
Călia Rôși (i)ș / 250
Cașălimăn — munte / 228
Calimăni — munte / 365
Cașălimănețu v. *Mărușu* / 228
Canaraya de la Hîrsova — stîncă pe malul Dunării / 705
Căpu Dăvătului — pădure / 235
 ~ *Đal (u) lui* / 2
 ~ *Mănecîțelului* / 250
 ~ *Răzorelor* — pădure / 235
Cârpeș — deal / 105
Călmățuțu v. *Bistrița* / 836
Căndălăș — apă urlătușore cu mori / 64
Căndrățu — deal / 64
Căpășoșa v. *Jițu* / 833
Căpșina / 250
Cărmănele — deal / 130
Cărbunăr(i) (spre izvor: *Văleța Băzi*) — apa care curge prin localitate (afluent: *Părăușu Vișelnișii*) / 514
Căsarțu — munte / 219
Căță Căciă / 310
 ~ *Fărcu* / 310
Cheile rele v. *Tei (i)ș Răjle* / 346
Cîmp (y) / 723
Cîmpu / 899
Cîmpur (i) / 316
Cîmșoru / 349
Cîndrășu — munte; apă (v. *Jițu*) / 833
Cîrlibava v. *Bistrița* / 365
Clăbușețu — munte / 182, 784
Cășta dă la Măgura Sări — munte / 899
Cășta Orézu / 723
Cocăș / 2
Côia / 284
Colăcu — vale / 365
Colăre / 2
Côlba Leăhului / 346
C (o) șta Il (e) Ńni — deal / 346
Côpcol — deal / 192
Copîl (i) ță — deal / 346
Corăbăia — munte / 102
Cornărețu — finaț / 551
Côrătu / 346
Cornetu — munte — 836
Côrnu Kîcori — munte / 836
Corpăd'e / 279
Corțelu = *Diălu Corțel* / 682
Cășta Căpu Diălului / 141
 ~ *Fărcilor* / 141
 ~ *Fărci* — munte / 235
 ~ *Popistășilor* / 141
 ~ *Pôraluș* / 141
Costă Vi (i) ș — deal / 182
Cășta Yiș — deal / 235
 ~ *Yiilor* / 141
Căștea Oltôilor — pădure / 105
Costocăni (i) / 514
Coșarăle — deal / 130
Coșarvêd' (y) / 284
Coșdinarțelu — finaț / 551
Côtu — țarină / 836
Côtu Pôpi / 76
Coșușu — coastă / 574
Crăcu ca Frăsăni (i) — munte / 836
 ~ *Lal* — munte / 836
 ~ *Șerbuluș* — finaț / 833
Crăcur (i) ș v. *Bistrița* / 365
Crășna — apa care curge prin localitate (afluent: *Homor (y) ôd*) / 334
Crăvița / 872
Crășinova / 29
Crățuleșca / 762
Creacă / 279
Cricovu v. *Iălomița* / 723
Cricovu Dălêș (spre izvor: *Gîrla Ursêu și Vișenășii*) — apa care curge prin localitate (afluent: *Puturôșu*) / 762
Criș v. *Pêșcoș* / 53
Criș, Crișu Alb — apă care curge prin localitate / 64
Criș (y) — apă care curge prin localitate, se desprinde din *Crișul Repede* și curge în *Crișul Negru* / 316
Crompiș'e / 316
Crăca lu Licu — deal / 848
Cușăta Făgulu — deal / 551
 ~ *Preșușii* — pădure / 551
 ~ *Vi (i) ș* / 520
Cuca așei Mică / 682
 ~ *șei Măr (i)* — deal / 682
Cucăl'ia / 76
Cuhălm Fursăni (i) (oficial), *Îemășu Fursălor* (popular) / 605
Cușornea / 514
C (y) știa hej Măre / 250
C (y) știa Tîșli / 250
Cumpăna / 284
Curcubăta — munte (pe munte este o *pt'ătră* ca o *curcubătă*, de acolo numele *La Curcubătă*) / 95
Cur (i) șkile / 130
Curmatăr (i) — finaț / 833
Căru Brănu — deal / 551
 ~ *Măntăuș* — finaț / 551
 ~ *Stogului* / 130

- Curnajg(y)oz / 325
 Cușty -- munte / 2
 Cărcănețu / 362
 Caștr / 899
 Caslăy (La Caslăy) -- ard'icătură / 325
 CELECIUG v. Selesăg(y) / 250
 Cerătu al Măre -- pădure / 192
 CERNA v. Sărnă / 2
 Cernătu v. Rl(y)u Dqāmni / 784
 Cetățea -- deal / 812
 CETINE v. Sécine / 2
 CIOARA v. Șoqra / 219
 CIORTOLOM v. Sortolóm / 514
 CIUCASUL v. Șucășu / 36
 CIUNGITURI v. Șăzităr(i) / 228
 Coclănu -- deal / 182
 Căcu lu Dan -- deal / 848
 Căjoncăș Berc / 325
 Căncășu -- deal / 346
 Căncășu lu Berb(e)șș -- deal / 346
 ~ lu Tălpa -- deal / 346
 Cărgălân(y) / 728
 Cărg(i)đu -- munte / 574
 Că'timič'ey / 250
 Cămăș v. Șănfu al Noș / 76

 Dănu -- unde-avem izlăz / 928
 Dărăbăni / 27
 Dărăbășu / 64
 Dăalu Ursățulu / 762
 Dăca v. Bistrița / 365
 Dăalu Armășulu / 514
 ~ al Rătând / 157
 ~ Băbulu / 836
 ~ Bulbăși / 537
 ~ Cătilor / 520
 ~ Caliméri / 987
 ~ Catalățulu / 682
 ~ Cărártlor / 141
 ~ Cojocărulu / 414
 ~ Cortițel v. Cortițelu / 682
 ~ Crăsni / 514
 ~ C(u)ărbulu / 520
 ~ di Năjloc / 520
 ~ Dumn(i)edăy / 520
 ~ Fărților / 157
 ~ Grădiști / 812
 ~ Grăcucu / 520
 ~ hăl Măre / 157
 ~ ~ Nic / 157
 ~ Holomlăr mări / 682
 ~ Hăl / 157
 ~ Jni / 130
 ~ Jitări(i)i / 514
 ~ Kili / 876
 ~ la Fursěn(i) v. Plató(y)u Fursěn(i) / 605
 ~ Livăzi / 157
 ~ lu Mlăce / 130
 ~ lu Urzicăr(iy) / 130

 ~ Mănjalu / 836
 ~ Mări / 520
 ~ Măgneși / 157
 ~ Mătrulu / 848
 ~ Odă(i)i / 520
 ~ Părășălor / 812
 ~ Plăkilor sau Plăki / 520
 ~ Pojănilor / 157
 ~ Racamățlor / 141
 ~ Răd(i)sulu(i) / 514
 ~ Răd(i)ulu / 520
 ~ Rășilor / 812
 ~ Săcări / 414
 ~ Tăjulu / 514
 ~ Tolyăči / 848
 ~ Vășilor -- pădure / 551
 ~ Văi / 812
 ~ Yitlor / 157
 Djelniște -- pădure de stejari / 172
 Dinăre / 762
 Dîșpre Dqānca / 886
 Dîșpre Ūrsa / 886
 Dîmbău -- munte / 102
 Dîmbă / 346
 Dîmbu Răbli / 349
 ~ Tițori / 102
 ~ Văi Mar / 102
 ~ Vodăjult / 102
 Dobrănu -- deal / 551
 Dobromir -- deal / 192
 Domni(i)a -- deal / 728
 Dômogled -- munte / 2
 Dôsu / 29
 ~ Dîmbrățulu / munte / 219
 ~ Móri / 235
 Dricu Crăci / 141
 Driumu al Măre / 76
 Dumbărc(y) / 279
 Dumbăra -- pădure de cărpăn, ser. goron
 și plop, mai și alun / 105; -- pădure / 514
 ~ Mări / 414
 ~ Mică / 414
 Dumbărvă / 346
 Dumbăzița / 386
 Dumbănil(i)ș -- deal / 130
 Dumjășnicu -- deal / 551
 Dănăre / 705
 Dănăre / 682; Dănăre / ā / 899
 Dănăre Văke / 705
 Dăpa Djal / 520
 Dăpașă Đal / 2
 Dăpă Djal / 514
 ~ Făt -- deal / 105
 ~ Pădure / 250
 ~ Pătră / 2
 ~ Tăna / 346
 D(y)ôsu Cîndăștilor(y) -- deal / 130
 Durăc / 2
 Dăalu Căilor / 551
 Dălu Alb(i) -- munte mai mic / 228

- ~ Bájuluĵ | 95
 ~ Bábelor | 353
 ~ Bd'díli -- munte | 833
 ~ Boesġuluĵ | 64
 Dátu Borzonád'uluĵ | 325
 Dátu Cráċi | 102; ~ Cráši | 228
 ~ C(y)órnilor | 353
 ~ Curpešt'ilor (y) | 95
 ~ Dtmádu | 102
 ~ Dodojšť'ilor (y) | 95
 ~ Gligi | 228
 ~ Gond'ešt'ilor (y) | 95
 ~ Guráĵ | 219
 ~ Guruiċilor | 272
 ~ Iépi | 833
 ~ Jórzuluĵ -- munte | 272
 ~ Loláĵi -- munte | 833
 ~ lu Bráte -- munte | 833
 ~ Mágli | 102
 ~ Mari | 349
 ~ Máguri -- munte | 279
 ~ Máštněťuluĵ | 228
 ~ Mócri sau ~ Poťóculuĵ -- munte | 64
 ~ Molidvuluĵ -- finať | 833
 ~ Móri -- munte | 353
 ~ Oláhěst | 102
 ~ Pkětri | 272
 ~ Pópi -- munte | 833
 ~ Poťóculuĵ v. ~ Mócri | 64
 ~ P'icidáuluĵ | 279
 ~ P'it'arášť'ilor (y) | 95
 ~ Ráy | 95
 ~ Sřimáněsuluĵ -- munte | 833
 ~ Šěbišuluĵ | 64
 ~ Téĵuluĵ -- finať | 833
 ~ Uáfi | 228
 ~ Vajpóduluĵ -- munte | 833
 ~ Vá(f)i | 228
 ~ Vilor -- o e(y)ómá lúngá, un dímb | 53
 ~ Vigánilor | 228
 Dátu Vileóĵli | 102
 Dělúta | 349
 Dėzuniť | 346
 Dėgláš | 102
 D'ġil'l' (i)áġu -- munte | 260
 Đal | 76, 47
 Đátu Criváĵi | 29
 ~ Lat | 29
 Đ/d'átu Mărátóri -- (mărátóare = „fintină cu apă sărată, slatină”) | 250
 ~ Pétri | 250
 ~ Sărcăzi | 250
 ~ Uġurásuluĵ | 250
 Đátu Vińilor | 29
 Đ/d'aturile Roșcăniuluĵ | 105
 Dásmin | 2
 Ĕlveșu -- munte | 192
 Fáĵa | 235
 ~ Fundătúrt | 235
 ~ Golómbi | 235
 ~ la Válĵa Indótoluĵ | 250
 Fátá Măġuliċi | 102
 Fátá Máre -- deal | 235
 ~ Nėgoċ'ěši | 250
 ~ Rápeđi | 362
 Fa/ázětu | 228
 Fázĵi Rar (ĵ) -- pădure | 551
 Făšětu -- munte | 228
 Fătăsúnúľě -- finať | 833
 Fěċete Rít | 334
 Feńeșása v. Válĵa Fěńeșuluĵ | 102
 Feregăr (ĵ) | 2
 Ferigúșá | 2
 Fel'ċiĵa v. Jĵiu | 833
 Ficătárina -- vale | 76
 Fiesá v. Ápa Caraċáđuluĵ | 574
 Fintína v. G/d'íșáu | 362
 ~ Căĵtuluĵ -- munte | 836
 ~ Irízi -- deal | 848
 Flóca -- pădure | 386
 Florúĵá -- pădure de fag | 172
 Frăpfinóșá -- deal | 310
 Frún'tá | 235
 Frún'teĵá Láculuĵ -- munte | 836
 ~ Nėáġră -- deal | 130
 Frunť -- munte | 833
 Frún'til (i)ě -- deal | 130
 Fųálli -- finať | 551
 Fundătúra | 514; -- pădure | 235
 Fúndu Covásni -- pădure | 514
 ~ Cúmpeni | 284
 ~ Ġitári -- pădure | 235
 ~ Păráyuluĵ Nĵėġru | 551
 ~ S(ĵ)ăculu (al mănăstirii Secu) -- pădure
 551
 ~ Uńĵásuluĵ | 928
 Fúni (i) | 141
 Gaĵ | 76
 Găĵėġáġes | 36
 Galáșu -- munte | 362
 Găibăra | 95
 Găt -- vînă de apă | 325
 Gátur (ĵ) | 316
 Găura Fiċċi | 2
 Gărăl'Fáyă | 346
 Găurușá Mări | 29
 ~ Mícă | 29
 Găvănu -- deal | 848
 G/d'íșáu -- apa care curge prin localitate
 (afluenť: Fintína, Hăĵmărĵu ċăl Máre,
 Hăĵmărėlu aċăl Măic, Nėgoĵěșcu, Răpĵd'á
 și Sforăcu) | 362
 Ġírta -- livadă | 836
 Ğ Bolđášuluĵ -- un fel de iaz | 769
 ~ Crăťuleșca | 769
 ~ Imirásuluĵ | 872
 ~ lu Costăĵkė Mănġa | 682

- ~ Păsăreș/a — cracă al. Dunării / 899
 ~ Păsăre / 762
 ~ Păsări / 769
 ~ Sărăși — apa care curge prin localitate / 728
 ~ Ursșiu v. Cricovu Dăle / 762
 ~ Vișenști v. Cricovu Dăle / 762
 Gîrlă v. Ialomița / 705
 Gîrlă — apa care curge prin localitate / 682
 Glavașog(y) v. Milcovățu / 928
 Glôdu / 346
 Gorgăna / 284
 Gostăile — apa care curge prin localitate / 172
 Gozur (e)ș / 346
 Grămă / 279
 Grădina Nămfului / 76
 Grădîu / 47
 Grădîu / 53
 Grîndu Borcățului / 346
 ~ Găgului / 872
 ~ Trîpului / 346
 Grîndur(i) / 316
 Grôpa Băturilor / 250
 ~ Crăși / 250
 ~ Stîjinului / 250
 ~ Suliki / 250
 ~ Văruț / 250
 ~ Vidului / 250
 Grôza — munte / 102
 Grăia / 284
 Grușet / 235
 Grăiu / 836
 ~ Năgru / 784
 ~ Târșilor (y) / 130
 Grumăz / 105
 Grumărăda — țarină / 836
 Grănu cu Piatră Albe / 29
 Gura Bălt / 27
 ~ Căltău v. Rîu / 29
 ~ Crășinovi v. Rîu / 29
 ~ Crișău / 29
 ~ Dălbăki / 29
 ~ Năndrășului / 29
 ~ Văii — vale / 791; ~ Vă(i)l — deal / 105
 Gut — pîrtiu / 64
 Gemărtăluț v. yOlléhy / 876
 G(i)erșu — munte / 531
 Gîlăra / 235
 G(i)orș(i)ălu — apa care curge prin localitate / 172

 Hăbriș — pădure : v. și Sușovița / 386
 Halăyca — deal / 551
 Hăjdăc / 178 — apa care curge prin localitate (afluentă : Negoș / 178a, Părău Izvoarelor, ~ Lăptôși, ~ Năgrului, ~ Rădoșului, ~ Săredzi, ~ Șăbăților, Vălița Măre, ~ Peștăduț și Vălița Rășe) / 250
 Hăjmărșu eal Măre v. Gid'isău / 362
 Hăjmărețu așal Măre v. Gid'isău / 362

 Hămăc / 325
 Hăd ișe — munte / 346
 Hășu — munte / 219
 Hășu — deal, brădet / 182
 Hăzman — deal / 105
 Hirbovăț v. Sușovița / 386
 Hirtôpe / 102
 Hodăie / 235
 Holomlăru Mic — deal / 682
 Homorănu / 514
 Homoru — vale pe care pasc vitele / 365
 Homor(y)ed v. Crășna / 334
 Hôrșoș / 235
 Hotăru — livadă / 836
 ~ de cătă Arpășu de Sus(y) / 172
 ~ ~ cătră Rășărit(y) / 172
 ~ ~ Sfinșit(y) / 172
 ~ ~ la yOll(y) / 172
 ~ ~ ~ vâlța năgră / 172
 (h)Olaru Merăli Isăca / 682
 HOTARUL NEDEII v. (y)Olaru Nedăii / 872
 Hăltur — pădure / 386

 Ialomița — curge prin localitate (afluentă : Cricovu și [e] Teleșjenu) / 723
 Ialomița sau Gîrlă — apa care curge prin localitate / 705
 Iăzaru dî yȘerbota / 130
 Iăzu Mărilor < Apa Coș / sni / 192
 Iemășu Furșelor v. Cuhățmu Furșen(i) / 605
 Ierăgă (jărăz) v. Șanț / 76
 Iezăru de la Bilița / 172
 ~ dim yPodrăg(y) / 172
 Iezer (i) / 349
 Ighășu — munte / 349
 Ilonțu — munte / 574
 Isărgăia — vale / 791
 Iucșolom / 334
 IZĂ v. Apa Iz / 353
 Izvoru Prelăzului v. Șernă / 2
 ~ Rășu v. Văleș Tăruț / 346
 ~ Tăzni v. Șernă / 2
 Izvorul Cușty v. Șernă / 2
 ~ Jărlăy v. Șernă / 2
 Izo(y)oru v. Rî(y)u Doșmni / 784

 ÎO Hăl(y) / 102
 ÎOLăc / 182; În Lac / 705
 [L] ÎOLivădi(i)e, [AI.] ÎOLivădie / 141
 ÎOLătur(i) sau Pă Dăl(y) / 705
 ÎORușe(y) / 102
 ÎO Scărișor(i) / 102
 ÎOSohal / 514
 ÎOSăș / 157
 ÎO Ștegiță — poiană / 172
 ÎO(y)Odăii / 520

- Î̂̂Vî̂ / 514
 Î̂̂Vî̂rou Săcătîri / 102
 Îm̂Băltă sau Băltă Măre / 872
 Îm̂Băltă la Ivănova / 682
 Îm̂Băcînă / 76
 Îm̂Pădurea Pădca / 872
 Îm̂Poggâne / 812
 Îm̂Po(i)enâr(i)u / 872.
 Îm̂Pônîț / 310
 Îm̂Pyôdur(i) / 102.
 Îm̂Valca Dănări / 872
 Î̂̂Vî̂rou lu Pătru V(̂)ddă — munte / 551
 Î̂̂Comăni(i)e [II], î̂̂Comăni(i)e [*] / 762
 Î̂̂Crac — fînaț / 551
 Î̂̂Đal / 362
 Î̂̂D(i)êluiă / 130
 Î̂̂Dumbrăvă / 102
 Î̂̂Dumbrăniță / 279
 Î̂̂D(̂)ôs(̂) / 102
 Î̂̂Glôdur(i) / 279
 Î̂̂Grîndu Pircărescu / 872
 Î̂̂Gropăru sau La Sălti(i) / 705
 Î̂̂Guorj / 812
 Î̂̂Pôrcu / 705
 Î̂̂Tărnă / 520
 Î̂̂tră Bălț — țarină / 836
 Î̂̂tră Văt / 102
 Î̂̂tre Drămur(i) / 157
 Î̂̂TRE IAZURI v. N̂tre Iăzur(i) / 250
 Î̂̂tre Pădăr(i) / 250

 Jărișt'ê — fînaț / 833
 Jô(i)ôbu șel Móre / 574
 Jôôbu Gjôjêzi / 574
 Jișțu v. Jișu / 833
 Jișu (spre izvor : Vajvôdu) — apa care curge prin localitate (afluent: Bđ'đilca, Btrlôzile, Căpășosa, Cîndrășu, Fel'cița, Jișțu, Lolăja, Molădu, Părau Iepi, — Șerbului, Răscyăla, Strimănosu, Tăja și Vălja Șimpi) / 833
 Jiș(i)ă — apa care curge prin localitate. (afluent: Nîljetinu) / 520.

 Kisgăna / 284
 Kătra Albă — munte / 130
 Kikînătu / 899
 Kiscu Modôski (nu este nici un pisc acolo) / 235

 La Băltă Ūrsulu / 531
 La Băltă — parte a țarinei / 105
 La Brăzdă / 514
 La Brădăt / 130
 La Bulbăc(̂) / 102
 La Cărbunări(i)e / 762
 La Comândă — munte / 95
 La Copăcêjăl / 272
 La Coricov — țarină / 836
 La Covêj / 872
 La Criveđnu / 872
 La Crîst'is — munte / 228
 La Crúșin / 386
 La Cұлme / 279
 La Ćirișș, [k] La Strișș / 514
 La Djală Mări / 520, 531
 La Dobrușa / 102
 La Đal / 76
 La Đ|d'alu Șê|t'opêilor / 250
 La Făgu / 791
 La F(i)êtân / 316
 La Fintina Căcult / 102
 ~ ~ lu Berehêy / 260
 ~ ~ lu Miă(i)ijă / 872
 ~ ~ Nôu(ă) / 872
 La Găurjana — deal / 537
 La Gîrla Têni / 872
 La Gîrlă / 872
 La Gorôn — parte a țarinei / 105
 La Grînd / 105
 La Grîndu Bođtului / 872
 La Grîndu Părului / 872
 La Grôhotă / 102
 La Gроза, [k] Apa Grôzi v. Vălja Fêhêșului / 102
 La Gura Rfului / 105
 ~ ~ Sărcăzi / 250
 ~ ~ Vălciului — crac al Dunării / 705
 La Heđ / 346
 La Imăș / 514
 La In(ę)êjele — deal / 130
 La Lășcă / 876
 La Măgura diŃCîmp(i) / 872
 ~ ~ lu Ćenușă / 872
 ~ ~ lu Ūc(ê) / 872
 ~ ~ Pôpi / 872
 La Močiriș / 102
 La Mqra / 250
 La Mozilă / 531
 La Obôru Căilor / 872
 La Papăy — munte / 219
 La Pădurea Drănteułui / 872
 ~ ~ Grečest(iu|ui) / 872
 La Păst'êșt' / 102
 La Pătru Ćobănu / 872
 La Pwătra Pl(i)êșt / 102
 La Plantăția Măre / 872
 La Plîc / 76
 La Podișôr(̂) / 705
 La Pôdu Pușcăuli v. Vălja Fêhêșului / 102
 La Pôdur(i) / 362
 La Popa Ienăke / 872
 La Poșhed'u / 334
 La Păju lu Căscănga / 762
 La Răd(i) / 531
 La Răkîl / 531
 La Rișosu / 762

- La Rîpă / 219
 La Rudăr(i) — poiană / 130
 La Rûrce(y) / 762
 La Rûrce la Pădure / 769
 La Sălci(i) v. Îr̃Gropăry / 705
 La Scărbura / 876
 La Soțietate / 899
 La Stînă v. Vâlța Feh̃șului / 102
 La Șas / 520
 La Șiclău — pădure / 192
 La Șkiaya / 876
 La Șt'ubei — unș scoț slăt'înă / 219
 La Ș(y)Ńric — pădure / 386
 La Șubar / 386
 La Tăblă — munte / 130
 La Tău Lăculi / 102
 La Trandafir / 414
 La Truș / 228
 La T(i)ărmur(i) / 76
 La Unē(i) / 762
 La Ūngur(i) v. Vâlța Feh̃șului / 102
 La (y)OK(i) — iezăr / 414
 La ūOltēt / 812
 La Ūriekī — pădure / 514
 La ūŭlm / 762
 La Vădu Coldăului / 260
 La Vâlța Părului / 872
 ~ ~ Rea / 791
 ~ ~ Stîni / 272
 La Vâlța Măriș / 102
 La Vărsătără — crac al Dunării / 705
 La Vîile Gîngoi / 872
 La Viñeșeșle / 102
 La Vișen(i) / 762
 La Vîrfur(i) — deal / 762
 La Vîrv(y) / 102
 La Vîrvu Zișiculi / 102
 La Zăbrăh / 76
 Lăcu Rôsu — munte / 182
 Lăcu Virtiti — e chiar în mijlocul satului / 784
 Lăgăru / 605
 Laz / 76
 Lăzu dl Măre / 157
 Lăzu Fîrt'ei — munte / 260
 Lăzur(i) pe Vâlce / 157
 Lăzurile de pe Gi(y)orțdl(y) — finaț / 172
 Lă Curătără / 310
 L(e)ed'inu — pădure / 551
 Legelidyă / 325
 Leneș — deal / 325
 Lēuca / 514
 Lipovătu / 762
 Livădia / 157
 Lișcău v. Opîrd / 36
 Loc Șes — munte / 886
 Locu d'iji la Văta Vișzilor / 260
 ~ ~ pă Văta Răsului / 260
 ~ ~ ~ Sărăiă / 260
 Locu Hănului / 514
 Lăcurile d'jgē su Bikihiz / 260
 ~ ~ su Būglēša / 260
 Lăcurile Rôși — țarină / 836
 Lolăja v. Jițu / 833
 Lovișesu șel Môr(i)e — munte / 574
 Lozovăsa / 76
 Luminița / 762
 Lurca / 76
 Lurca — vale / 514
 Lurca de Sus / 157
 ~ di Jos / 157
 ~ Păpi / 157
 Lurcă / 29, 279, 723
 Magură — deal / 95
 Măgură / 102
 Mășesu v. Bistra / 27
 Malășșinēșu v. Mărășu / 228
 Malășșinēșu d'i OSus v. Mărășu / 228
 Măta Crădișța v. ūOltētu / 812
 ~ Obislăvu v. ūOltētu / 812
 Mațayăni — loc de arat / 762
 Măgărūșu v. Mărășu / 228
 Măgura — munte / 284
 Măgura — deal / 784
 Măgura Lăzurănilor — munte / 310
 Mătuț — deal / 346
 Mărărițe — izlaz / 762
 MărătŃre / 250
 Măstăcăn — deal / 346
 Mășesu v. Sόμεșu / 260
 Merișoru v. Bistra / 27
 Milcovătu — apa care curge prin localitate (afluent : GlavăcŃgu) / 928
 Mil(i)ētin, [k] Nil(i)ētin — apa care curge prin localitate (afluent : Pătrăda) / 414
 Mișcău — pădure / 192
 M(i)ăgura — deal / 551
 Mîrfăju / 76
 Mlăca / 27
 Moacă — vină de apă / 325
 Măciară / 346
 Măgășu — deal / 192
 Moșla / 872
 Mojdăi / 325
 Moldăva — apa care curge prin localitate / 537
 Moldova v. Jițu / 833
 Moldoșoiăș — vină de apă / 325
 Mor(i)ē/en(i) — munte / 537
 Moșlia Călugăreșcă / 605
 ~ Iefori(i) / 605
 ~ Răkityăsa / 605
 Moși(i) / 886
 [I] Mōtru, [II] M(y)ōtru — apa care curge prin localitate (afuenti : [I] Pără(y)u Slătnicului, [II] Slătintcu și Ūznița) / 848
 Movila ă Măre / 705
 Movila, [k] Moșila lu Duisēl — este cea istorică / 514

- Movila Săpătă / 682
 Măka lu Ban(ȳ) / 130
 ~ ~ Găinūse / 130
 ~ ~ Ruăte / 130
 ~ ~ Trépțe / 130
 ~ Móri / 130
 ~ Stóguluj / 130
 Munčele Petriduluj -- cel tăiet de Cheile Turzii / 250
 Munčel(ȳ) -- munte / 130
 Muntele Căilor -- pășune / 182
 Munt'iliě Be(ȳ)ŭfa / 102
 Munt(i)šor(ȳ) Rotiand -- deal / 551
 Muntfi Bă(i)i / 349
 ~ Săbșiutuluj / 29
 Mūrășu -- curge prin localitate (afluent):
 Caŷalimănălu, Măğărășu, Maŷărșinălu,
 Maŷărșinălu d'ŮSus, Văleă Mermmezăului
 ŷi Văleă Tóplif / 228
 Măšelu Bă'ldirăilor sau ~ Bă'irăy ônilor --
 ŭfiel d'ē drum; plai / 833
 ~ Dobrăji / 833
 ~ Šimpi -- munte / 833
 Mușurȳnă / 2
- Nămăș(ȳ) / 102
 Năšp / 325
 Negrișoăra -- apa care curge prin localitate
 (afluent: Vulturu) / 791
 Nėzrělu -- apa care curge prin localitate
 (afluent: Rășila ŷi Šipot(ȳ) / 531
 Nőğrăcășu v. Āpa Carac(i)ăului / 574
 Nire Iăzur(ŷ) / 250
 Nėgoč'ŷăsa v. Hăjdăč'ŷě / 250
 Nėgoiăscu v. G'd'ŷău / 362
 Negrilăsa -- munte / 102
 Nŷljetinu v. Jiŷi(i)ă / 520
 Nĭmășu / 53
- Obtrșia -- munte / 836
 Obrăta / 362
 Ogășu Arjăjleni / 2
 ~ B(i)ėji / 29
 ~ lu Răjin / 29
 ~ Pădișuluj / 2
 Ogrăd(ŷ)ă|l(ŷ)ė / 346
 Ogrăzile / 728
 Ogyărăli pi Diăl / 537
 ~ ~ Văli / 537
 Ogyőră / 53
 Olărăița / 514
 OLTEȚU v. ųOltėtu / 812, 876
 Oltėi / 235
 Oŷla -- munte / 219
 Opărd -- apa care curge prin localitate
 (afluent: Lŷnăy) / 36
 OPȘTEA v. (ȳ)Ŏpșteă / 762
 Orăta / 365
 Őrăzbăic -- munte mai mic / 228
- OSOI v. ųOsői / 310
 Őstrov -- cindva a fost ostrov / 76
- Pădiš / 2
 Pălinu -- munte / 182
 Papiry-al Măr(i)e / 47
 Papiry-al Mic / 47
 Parăul Păiuluj v. Văleă D'izd'itului / 95
 Parŷgu -- munte / 833
 Părl'a Rănculuŷ / 228
 Părteă Băilor / 605
 Pater Rît / 334
 Pă Bėgeș -- pădure / 192
 Pă Butușeŷ / 250
 Pă Cărăr(ŷ) / 762
 Pă Čilu / 362
 Pă Đal / 362
 Pă Diăl(ȳ) v. ŷolótur(ŷ) / 705
 Pă Gróhotă / 250
 Pă Gropč(i) / 250
 Pă Lăncă / 899
 Pă Măl -- deal / 182
 Pă Moși(i)ă Afumăi(ŷ) / 769
 ~ ~ Crătuleășca / 769
 ~ ~ Tunăr(i) / 769
 ~ ~ Vulpăni / 769
 Pă Pcătra / 250
 Pă Pleș(ȳ) / 250
 Pă Rît(ȳ) / 250
 Pă Runčeăreăca v. Runčén(i) / 762
 Pă Sărătără / 250
 Pă sup'Ŏkătră -- pădure / 192
 Pă Š(i)ăș(ȳ) / 250
 Pă Văleă Š'ăzător / 310
 Pă Zėrd'ă / 250
 Pădureă Bisărtėi sau ~ Kiscu Modóski / 235
 ~ čej d'jăl'ųš / 235
 ~ Covăni / 514
 ~ Crășni / 514
 ~ C(ȳ)ăzi(i) / 514
 ~ Domniŷi / 514
 ~ Dăsuluj / 235
 ~ Dubrăvăŷ / 514
 Pădureă ųLăncă / 514
 Pădureă Măre -- cărpăni ŷi faŷ / 105
 ~ Poițeni / 514
 ~ Próvița / 762
 ~ Puturósu / 762
 ~ Slătunȳŷi / 514
 Pă|adărja / 36
 Pădăr(i)e / 316
 Păhă(i)i Popt -- stejari pentru sămĭnță:
 sămĭnță|er(i) / 250
 Părăjinósa -- munte / 102
 Părău Apoldăluluŷ / 130
 ~ Bărėuluŷ v. Văleă Arini / 130
 ~ Băilčeruli v. Văleă Fėnėșuluŷ / 102
 ~ Blėjdi v. Văleă lu Păte / 130
 ~ Blidăruluj / 130
 ~ Brăduluj v. Văleă lu Păte / 130

- ~ Brăzd'it'i v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Căprăreft v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Clôfilor (u) | 130
 ~ Cocastfreculuj | 130
 ~ Corăbji v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Crăci v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Čeyăşuluj | 235
 ~ Čobotărilor | 228
 ~ de la Pescăriē v. Vălja Vlăşinuluj | 130
 ~ Dobruş v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ D(y)ômăit | 228
 ~ Fundături v. Vălja Arini | 130
 ~ Golombi | 235
 ~ Iēpt v. J'ju | 833
 ~ Iezuiti v. Vălja Vlăşinuluj | 130
 ~ Izvorgetlor v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Lăptôşi v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Livēzi | 157
 ~ lu Gălniše | 130
 ~ Măre | 250
 ~ Măriē v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ M(i)esuluj v. Apa Coz/snit | 192
 ~ Nôdi | 157
 ~ Năgruluj v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Nēgrôji v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Pojénilor | 157
 ~ Pôpi v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Preot'esi — vale | 833
 ~ Raft v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Răduilor v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Răşăjuli v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Rôdoşuluj v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Rôşcurilor v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Sărcăzi v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Strolli v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Sêrbuluj v. J'ju | 833
 ~ Şcubetlor v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Ş(i)ăsurilo rv. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Tăli v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Tăuluj | 157
 ~ Ūngurilor sau La Ūngur(i) v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Ūsuluj | 130
 ~ Viş | 235
 ~ Volovăj v. Suşovița | 386
 ~ Zăpôdi v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Zăp(y)ôdit | 130
 Pără(y)u Alb | 551
 ~ Băni v. Vălja Zălăuluj | 279
 ~ Cărpătilor v. Vălja Zălăuluj | 279
 ~ Dîrşi v. Rî(y)u Arpăşuluj Măre | 172
 ~ dăpa Lint | 520
 ~ Lăcurilor v. Rî(y)u Arpăşuluj Măre | 172
 ~ Moldăvănuluj | 228
 ~ Pojēti v. Vălja Zălăuluj | 279
 ~ Slătiničuluj v. Mătru | 848
 ~ Zgrăuluj v. Vălja Şantuluj | 272
 Părăyu Pirlôjelor v. Tîrnăva Măre | 141
 ~ Pôduluj, [k] ~ lu Vălja Pôduluj v. Tîrnăva Măre | 141
 ~ Rîl'ilor v. Tîrnăva Măre | 141
 ~ Slătunyăji v. Vasluiē | 514
 ~ Viējelniŝ v. Cărbunăr(i) | 514
 Părăşăn(i) | 812
 Părăşu lu Sînkêtru v. Vălja Vlăşinuluj | 130
 Pără(y)ju v. Vălja Fehészuluj | 102
 Părŭ Moşniŝguluj v. Apa Carac(i) ŭluj | 574
 Părŭ(y)u Dîjšilor v. Apa Carac(i) ŭluj | 574
 Păstă Arăc | 316
 Pătru V(y)ôdă — munte | 551
 Pătra Briŝtrêjuluj — munte | 219
 ~ la Comôr(i) — munte | 228
 Pe Curmătără | 172
 Pe djasăpra Arinişuluj | 172
 Pe su Curmătără | 172
 Pe Şăsu Făgădăniŝ | 157
 Pe Tăna | 346
 Pe Vălja Mōndi | 219
 Pe Văle | 346
 Pe Vălja Grădişji | 812
 Pe Vîna | 235
 Pécôj — apa care curge prin localitate (afluent : Criş) | 53
 Pepeŝiŝ | 316
 Péste Tîrnăvă | 157
 ~ Vălja Năgră — țarină | 836
 Petrăr(i) — parte a țarinei | 105
 Petričăya | 130 ; — deal | 848
 Plătra Lăpuli | 102
 Pi Izvôr — fînaț | 551
 Pi Moş(i)a Tîrgulu | 531
 Pi Vălji | 514
 PIATRA ALBĂ v. Kătra Albă | 130
 Pîătra Măre — păşune | 182
 Pîcôru Căpri — păşune | 182
 Pîcôru Mărsiŝuluj | 228
 Pîetričica — păşune | 182
 PIETRILE MUIERILOR v. Têtrilij Muierilor | 386
 Pîetrôsu — carieră | 928
 Pîntre Drămur(i) | 172
 Piscôju | 812
 PISCUL MODOSCHI v. Kîscu Modôski | 235
 Pîntre Môr(i) | 182
 ~ Tigle | 250
 Piră(y)u Corna|ăričelulu(i) v. Apa P(i)piriguluj | 551
 ~ Cîz(i)ehilo v. Apa P(i)piriguluj | 551
 ~ Urs(y)ôti v. Apa P(i)piriguluj | 551
 Pirăyu dă nu-ŝ(i)ăŝă v. Rî(y)u Doămni | 784
 Pirlătăra | 228
 Pirlăôje | 64
 Pîrŝiu — deal | 105
 Pîta | 2
 Pk'tătra ră — munte | 362
 Pk't'êtrôsa — munte | 362
 Pk't'êôrele Grăduluj — munte 362
 Plăi(y) — drum de care ce duce la Cimpina | 762

- Plăju (Pj Plaj)* — munte / 386
Plăju Frâncilor (bătrânește : *Plăju S(ș)ări* — se aducea pe acolo sare de la Ocna Sibiului) — ū *Ōfiel d'e drum* (v. *Frunț*) / 833
 ~ *S(ș)ări* v. *Plăju Frâncilor* / 833
Platô (u) Fursén (ș), [k] *Djálu la Fursén (ș)* — un platou ridicat deasupra Siretului / 605
Plășea — pădure / 386
Plôki v. *Djálu Plôkilor* / 520
Plôșcînă / 27
Pôbbert — vale / 182
Pod'igêréju d'igi pã Bikihiz / 260
 ~ ~ ~ *Vãla Sãrãtã* / 260
 ~ la *Bãglêșa* / 260
Podg(u)ôria — pădure de brad și fag / 172
Podjêtu — pădure și fînăș / 172
Pod'ina / 228
Podirița — munte / 574.
Podșu — deal / 514
Podrãg(u) — munte / 172
Podu Cîrl / 102
 ~ *G/d'isããtului* / 362
 ~ *Indóttulj* / 250
 ~ *Mãgãri* / 102
 ~ *M(u)ôri* / 784
 ~ *Petridului* / 250
 ~ *Tãrculu (i)* / 514
 ~ *Vã(i)i* sau ~ *d'Ī Ō Sús* / 228
Pódur (ș) — deal / 141
Pojãna — deal / 310
 ~ *Brãduluj* — deal / 27
 ~ *Cupjêri* / 2
 ~ *Çetãfi* — pădure / 192
 ~ de *Priçinã* / 2
 ~ *Dobre* / 386
 ~ *Feri* / 250
 ~ lu *Șuș(u)ôi* / 2
 ~ *Sfîni* / 2
 ~ *Urgeț'e* / 102
Pojênile dim Ō Pãdureje — fînășuri / 836
Poñeniç / 2
Polonide / 141
Ponórna v. *Bistra* / 27
Põnu la Mãgãrija / 872
 ~ ~ *Mãgura lu Ōm Ō Fudálu* / 872
Pop (i) dscu / 316
Pop'til(e)ên / 346
Popuõna / 27
Porumbu / 2
Potmãl / 47
Prãvãçóru — loc de arat / 762
Predjêl / 2
Preluca Tãtãrului / 362
Prepegãrõca v. *Brebẽzãrõca* / 762
Pribóju — pădure / 762
Prilógu Lat(u) / 250
Priporu — deal / 27
Prisãcã — deal / 346
Prislópu — munte / 833
Prișa / 250
Pl'ãtra Grajãitóri — munte / 95
Pfetriçê / 346
Pfetrósa — deal / 346
Pf'icãju / 279
Pf'iscu Rãscuõlu — munte / 833
Pãju Mãri / 365
 ~ *Mic* / 365
Purcãriãla v. *Bistra* / 27
Purçêlu — deal / 130
Pãtrida v. *Mil(i)ëtta* / 414
Puturoãsa — nimãș pîntru pãșuni di bit / 537
Puturoșu v. *Cricovu dultê* / 762
Pãju Çuostj / 928
Pãzdrãa G/d'isãoãscã — munte / 362
 ~ *Rumãhãscã* — munte / 362
Rãdina / 27
Rãmna v. *Bistra* / 27
 [I] *Rascolița*, [*] *Rãscolița* — vale / 833
Rãșila v. *Nezjêly* / 531
Rãtt'is — munte mai mic / 228
Rãddju — pădure / 514
Rãkjetã / 2
Rãpid'a v. *G/d'isãu* / 362
Rãscuãla v. *Jijiu* / 833
Rãt'igózá / 316
Rãzãra / 514
Rêçjli — vale pe care pasc vitele / 365
Rezçre / 235
Ritu / 76
Rik / 514
Rindu dim Ō Mijloc / 76
Rindu Pãr(u)luj / 605
 ~ *Zãrzãr(u)luj* / 605
Ritu êel Mãre — vale / 235
 ~ *d'i la Holãr* / 105
 ~ *d'i pãstã Vãle* — parte a țarinei / 105
 ~ *Fundãturi* — vale / 235
 ~ *Golómbi* — vale / 235
 ~ *Mãre* — parte a țarinei / 105
 ~ *Sãtuluj* / 260, 284
 ~ *Sigisóri* — vale / 235
Rãtar (i) / 53
Rij / 130
 [II] *Rij*, [III] *Ri(u)u S(i)ãjçenjêșului* (spre izvor : *Ri(u)u Ducenési*) — apa care curge prin localitate (afluenți : *Gura Cãliini*, ~ *Crãșinóvi* și *Slãpãnișu*) / 29
Riu Dóbri (spre izvor : *Vãdu Dóbri*) — apa care curge prin localitate / 105
Ri(u)u Arpãșului Mãre — apa care curge prin localitate (afluenți : *Pãrã(u)u Dfirsi* și ~ *Lãcurilor*) / 172
 ~ *Dqãmni* (spre izvor : *Vãlja Rjã* și *Zirna* — intr-ũ *Uloc sãmpre(u)ãnã Zirna* și cu *Vãlja Rjã*) — apa care curge prin localitate (afluenți : *Çernãtu*, *Izv(u)óru*, *Pf-rãju dã nu-ñg(i)ãtã* — (i) *e topljós*, *Vã*

- leă Brădăţelu, [k] Brădăţălu, Vălja Brădul(ȳ)l(i), Vălja Măre, ~ Myóri, Vălja Sîcă şi Vălja Ţigănului, [k] ~ Ţigănului / 784
 ~ Dyonési v. Rîy / 29
 Rogóza / 27
 Róşca — păşune / 182
 Rovidur (i) / 316
 Róytnă / 141
 Rűñenu — ărăină / 836
 Runčén (i) sau Pă Runčenăţca / 762
 Rűţcu / 219 : — munte / 362
 Rűţcur (i) / 310
- Sátu Bătrín / 27
 Săcu — vale / 219
 Sălăş / 53
 Sălăşur (i) / 316
 Sălăţile — munte / 836
 Săl'ţşé / 2
 Săl'ş'óra / 64
 Sărăţenă / 728
 Săr'ăşl'ě / 219
 Săya Pădnă / 2
 Selát'na — yŕitě rîtur (i) / 279
 Scorúşu — vale pe care pasc vitele / 365
 Secătúrile — arătură / 172
 Sforócu v. G'd'ţşău / 362
 S(i)ělkópu — pădure / 192
 Siliştile — ărăină / 836
 Sirét, [k] Sir(i)ét(iy) — curge prin localitate (afluent : Şăşia, [k] [L] Şűş(i)ă, [AL] Şűş(a) / 605
 Sigsóra / 235
 Símilđana / 29
 Sir(i)ét(i) [na], Sir(i)ét(iy) [a] — curge prin localitate / 537
 Slăcina v. Bistra / 27
 Slătina / 784
 Slătineu v. Mótru / 848
 Sodal(ę)şu v. Apa Róşii / 310
 Sohárdu [a], Sohárt/d [na] — munte / 365
 Sόμεşu — curge prin localitate (afluent : Měl'şu, Şiěu, Văl'a Rűsului şi ~ Sărătă care vîñě d'ŕęe la slătina) / 260
 Spre Abdulá / 987
 ~ (i)Edilkjó / 987
 ~ Muratánu / 987
 ~ Musurátu / 987
 ~ Sáva / 762
 ~ Tirlă / 987
 Stăncea ęei Măr' / 682
 ~ ~ Mică / 682
 Standyále / 514
 Stăpănişu v. Rîy / 29
 Stina Mîndăstiri — deal / 551
 Stógir / 2
 Strimătńosu v. Jîtu / 833
 Strimătńă / 250
 Strintăra — vale / 310
 Strung'z — deal / 346
- Stúrul(y) — deal / 95
 Su ŪBűrgăr / 260
 Su ŪCőşta Ţifli / 250
 Su ŪCűlme / 102
 Su ŪDós(y) / 310
 Su ŪK'iltia / 876
 Su ŪMűn'čt'ě / 250
 Su ŪPădűre / 250
 Sub Bercű / 157
 Suhar (i)l / 784
 Suhărdălu / 365
 Sullánu — munte / 762
 Sáoě / 876
 Sup ŪFát — parte a ărăinei / 105
 Sup ŪPădűre / 235
 Sus la Căpu / 886
 Suşoşia — apa care curge prin localitate (afluent : Hăbriz, Htrbovű şi Părđu Yo-lodŕ) / 386
 Sűta — ărăină / 836
- Şeleşűg(y) / 250
 Şoóra — vale / 219
 Şortolóm — pădure / 514
 Şűzittűr(i) / 228
 Şěrnă — curge prin localitate (afluent : Izvóru Ţázni, ~ Prolázulu, Izvóru Cűşiy şi J'đrđlăy) / 2
 Şěttŕę / 2
 Şucăşu / 36
- Şanŕ (= Bega) / 76
 Şántu al Nou (spre izvor : Čimış — Čimış iŕ đic luşoj(i)đ'đňi) — curge prin localitate / 76
 Şărp'i / 2
 Şásu Buddăşsa — vale / 514
 ~ Crásni v. Vălęa Crásni / 514
 ~ hăl Măre / 157
 ~ ~ Ţic / 157
 ~ Pribiěştiulu — vale / 514
 ~ Slătunyăji — vale / 514
 Şăslándy — deal / 192
 Şătrărűđě / 520
 Şă(u)űsa / 250
 Şéomp (i) / 27
 Şéub(i)ěi / 2
 Şerbănęasa — deal / 928
 Şərbota — munte / 130
 Şes(y) Custurič(y) — deal / 346
 Şipolu Cărbunăşii v. Vălęa Arini / 130
 Şiăs(y) / 284
 Ş(i)ăsu Mil(i)étinului / 414
 Ş(i)ăsu Ţ(i)ărni / 414
 Şiěju v. Sόμεşu / 260
 Şipót / 2
 Şipót(y) v. Neziěly / 551
 Şolm — munte / 2
 Şolotric — deal / 346
 Şoşoşeta / 250
 Şęánja / 872

- Strampătc* / 362
Streăjă / 872
Ș(u)oda|ăș — pădure / 192
Șușița v. *Sirét* / 605
Șuștriu / 29
Suvăr (u) / 349
- Tăbără* / 250
Tăja v. *Jîju* / 833
Târnele — munte / 130
Târnița — munte / 836
Târnița / 228
Taşăni|li — deal / 551
Tăbărtșeș / 27
Tămăndu / 64
Tămășeșt(i) — deal / 346
Târțița v. *Țoltéțu* / 812
Târțița / 172
Tărlung — riu / 182
Tău Drișilor / 219
Tă(u)u lui Român / 250
Tăușôri — deal / 346
Tecuțelu — pîrîul care curge prin Tețuți / 605
Teiștu — fâjă yăblă de țarbă / 172
Teiștu — munte: unde Țește mult ței / 836
Telăjenu v. *Ialomița* / 723
Teleorman / 899
Tesla — pășune / 182
Tigăja — munte, pășune / 182
 TIMIȘ v. *Ćimis* / 76
 TIMITEU v. *Ćt'imić/t'eu*
Timpa — deal / 346
 ~ *Birgăjască* / 346
Tîrgur (i)|li — pădure (s-ar fi refugiat odată Tîrgul Neamț acolo) / 551
 [I] *Tîrnăva*, [II] *Tîrnavă* — curge prin localitate / 157
Tîrnava Măre, *Tîrnavă* — curge prin localitate (afluent: *Părăyu Pîrlôjelor*, ~ *Pôduluy*, [K] ~ lu *Vâlcea Pôduluy*, ~ *Rit ilor*, *Vâlcea din Nîcăsăsa* și ~ *Tézlerulu*) / 141
Tîrșală / 76
Tolyșca / 386
T(q)ôgu / 349
Tótpalu — munte / 182
Trepezuyă — pădure / 551
Treyăș (u) / 250
Trup dă Izlăz la Cimp (u) / 723
 ~ ~ ~ pă *Lúțcă* / 723
Tăba / 346
Tăfele Blăg (u)șie / 250
T (u)oj / 334
Téil(i)ě Ră|le — deal / 346
Tériu / 64
Tétrili *Mușerilor* — pădure / 386
Téuz — pîriu / 64
Tiha (spre izvor: *Văla Străji*) — apa care curge prin localitate / 219
- Tiiș (y)* — deal / 310
Tinôsa — munte / 310
Tipălău / 284
Tita Mări — deal / 551
 ~ *Nică* — deal / 551
- Tăpu* — munte / 365
Tărina — vale / 310
 ~ *d'Ī* *Sus* / 105
Tărna / 386
Tă|elina / 514
Tărină|ă / 64
Tăbău v. *Bistrița* / 365
Tueluți (u) / 250
Tugăiu v. *Țoltéțu* / 812
- Ūlmu* / 784
Ūnd'u Bêște / 141
 ~ *Lung (u)* / 141
Ulăși / 514
Țoltéțu — apa care curge prin localitate (afluent: *Mătca Grădiștea*, ~ *Obislănu*, *Tărțița*, *Tugăiu* și *Veaca*) / 812
Țoltéțu — apa care curge prin localitate (afluent: *Bălș|ța* și *Gemărtălu*) / 876
ȚOpștea / 762
ȚOsôl — deal / 310
Țotăru Nedăi / 872
Urso (i)ica — munte / 551
Ursuyă — un dijal nant și rotund / 414. fi-naț / 551
Ușoru — munte / 365
Ūznița v. *Môtru* / 848
- Vădu Dôbri* v. *Rău Dôbri* / 105
Vădu Sălți / 876
Văpôdu v. *Jîju* / 833
Văla lu Ștîș v. *Bistrișora* / 219
 ~ *Răsuluy* v. *Sômeșu* / 260
 ~ *Sărătă* v. *Sômeșu* / 260
 ~ *Străji* v. *Tiha* / 219
Vâlcea / 157
 ~ *Abăși* / 105
 ~ *a| Dôri* / 349
 ~ *Almășuluy* — apa care curge prin localitate (afluent: *Berlôl (u)*) / 284
 ~ *Arini* (spre izvor: *Părău Bărculu*, ~ *Fundături* și *Șipotu Cărbunășit*) — apa care curge prin localitate / 130
 ~ *Besêrti* / 284
 ~ *Bîșeri* — loc de arat / 762
 ~ *Bôjulu* — apa care curge prin localitate / 272
 ~ *Bôldulu* / 762
 ~ *Brădovi* v. *Āpa Izi* / 353
 ~ *Bŭzi* v. *Cărbunăr (i)* / 514
 ~ *Căsalor* v. *Āpa Izi* / 353
 ~ *Clăbușetulu* / 833
 ~ *Côpôjulu* v. *Āpa Căz|sni* / 192
 ~ *Côrăilor* v. *Āpa Izi* / 353

- ~ Crâșni sau Șăsu ~ / 514
 ~ Căsturi v. *Apa Izi* / 353
 ~ Cernătuțului / 182
 ~ din Nicăsăs^o v. *Tirnava Mare* / 141
 ~ Déri / 349
 ~ d'i la Iărba Ra v. *Văleța Dizd'itului* / 95
 ~ Dilor / 284
 ~ Dizd'itului (spre izvor: *Văleța d'i la Iărba Ra*) — apa care curge prin localitate (afluent: *Paraul Plăjului*, ~ *Pliteșeștilor* (y) și *Văleța Zăid'ilor* (y)) / 95
 ~ Dîrbavului / 182
 ~ Frumuș (t)ă/eli / 353
 ~ Fărului / 362
 ~ Gîrcinului / 182
 ~ Hotărîului / 157
 ~ i Brezău v. *Apa Izi* / 353
 ~ i Stăt'ini v. *Apa Izi* / 353
 ~ Il(i) / 362
 ~ Pipiért / 769
 ~ Podișór (u)lu / 769
Văleța K'(u)odului / 574
Văleța Lărzi / 520
 ~ lu Jurz / 105
 ~ lu Măreu / 848
 ~ lu Nan / 353
 ~ lu Pâte (spre izvor: *Pârău Brăduțului* și ~ *Bléjdi*) — apa care curge prin localitate / 130
 ~ lu Răde — este formată din *Văleța Arini*, ~ lu *Pâte* și ~ *Vlășinului* / 130
 ~ Lurgă / 682
 ~ Macsinului v. *Apa Izi* / 353
 ~ Măluțului / 362
 ~ Măre / 928
 ~ Mări / 349
 ~ Mărășcă / 105
 ~ Mermezăului v. *Mărășu* / 228
 ~ Móri v. *Apa Izi* / 353
 ~ Móri — loc de arat / 762
 ~ Móturu / 848
 ~ Munt'elul v. *Apa Izi* / 353
 ~ Neágră v. *Bistrița* / 836
 ~ Niágră / 172
 ~ Petróșului / 105
 ~ Pojčeni / 362
 ~ Pojčeniilor / 353
 ~ Pópi / 353, 833
 ~ Rqjé / 353
 ~ Rîșóruțului / 353
 ~ Róman (u)lu / 514
 ~ Săcări — apa care curge (numai cînd plouă) prin localitate (afluent: *Văleța Voz(ó)ó(i)i* — este seacă) / 349
 ~ Sărăți / 728
 ~ Stéului v. *Văleța Zălăului* / 279
 ~ Stătinicului / 848
 ~ Stîni / 365
 ~ Strîmbi v. *Apa Izi* / 353
 ~ Șántului — apa care curge prin localitate (afluent: *Părd(ú)u Zgîrcéului*) / 272
Văleța Tómoșului / 182
Văleța Tóptiți v. *Mărășu* / 228
 ~ Trés'i / 353
 ~ Tézlerului v. *Tirnava Mare* / 141
 ~ Tăpului / 141
 ~ Úrsului — pădure / 762
 ~ Úzní / 848
 ~ Văl(é)éhilor v. *Apa Izi* / 353
 ~ Vlășinului (spre izvor: *Pârău de 1^o Pescărie*, ~ *jezuit* și *Părăuțu lu Sinkétru*) — apa care curge prin localitate / 130
 ~ Voz(ó)ó(i)i v. ~ *Săcări* / 349
 ~ Zălăului — apa care curge prin localitate (afluent: *Părd(ú)u Băni*, ~ *Cărpiniilor*, ~ *Pojčeni* și *Văleța Stéului*) / 279
 ~ Zăid'ilor (y) v. *Văleța Dizd'itului* / 95
Vălețe Albă / 346
 ~ Brătănuțului v. *Vălețe Tărului* / 346
 ~ Corhétului / 346
 ~ Ntgréștilor v. *Vălețe Tărului* / 346
 ~ Tălni / 346
 ~ Tărului (spre izvor: *Vălețe Ntgréștilor*) — apa care curge prin localitate (afluent: *Izvoru Róșu* și *Vălețe Brătănuțului*) / 346
Văleța Brăduți v. *Văleța Fehéșului* / 102
 ~ Brăduț(ú) / 784
 ~ Călihéști v. *Văleța Fehéșului* / 102
 ~ Fehéșitului v. *Văleța Fehéșului* / 102
 ~ Fehéșului (spre izvor: *La Gróza*, [k] *Ápa Grózt*) — apa care curge prin localitate (afluent: *Birnăța*, *Fehéșăsa*, *La Pódu Pușcăului*, *La Stîna*, *La Úngur* (t) sau *Pârău Ungurilor*, *Pârău Bgîlégéru*, ~ *Brăzd'ii*, ~ *Căprărești*, ~ *Corăbji*, ~ *Crúfi*, ~ *Dobruști*, ~ *Mărișe*, ~ *Negróji*, ~ *Pópi*, ~ *Rași*, ~ *Rădăilor*, ~ *Rafățului*, ~ *Răneșilor*, ~ *Străli*, ~ *Ș(i)ășurilor*, ~ *Tăli*, ~ *Zăpód'i*, *Pără(ú)ătu*, *Văleța Brăduți*, ~ *Călihéști*, ~ *Fehéșului*, *Văleța Lăzului*, *Văleța Măre* și *Văleța Olănéști*) / 102
 ~ Indóluțului / 250
Văleța Lăzului v. *Văleța Fehéșului* / 102
Văleța Măre v. *Văleța Fehéșului* / 102
 ~ Măre v. *Hăjdăc'te* / 250
Văleța Măre v. *Ri(ú)u Dqămni* / 784
 ~ Myóri v. *Ri(ú)u Dqămni* / 784
Văleța Olănéști v. *Văleța Fehéșului* / 102
Văleța Petridului v. *Hăjdăc'te* / 250
 ~ Răje v. *Hăjdăc'te* / 250
 ~ Riđ v. *Ri(ú)u Dqămni* / 784
 ~ Sătului v. *Bistra* / 27
 ~ Stăc v. *Ri(ú)u Dqămni* / 784
 ~ Šimpi v. *Jițu* / 833
 ~ Șé/l'ópéilor / 250
 ~ Třigănuțului v. *Ri(ú)u Dqămni* / 784

- Văma Duș(?) (ø fost vamă) / 130
 Vasănu — pădure / 551
 Vastuțel — riu (afluent : Pârâyu Slătună-
 ii) / 514
 Vălăya Aruncături / 791
 ~ Córbituț / 791
 ~ Córnilor / 791
 ~ Făguluț / 791
 ~ Grópilor / 791
 ~ Plópuț sau Brezói / 791
 Vălăya Săcărri / 353
 Vălăya Șóimuluț / 791
 Vársătúritile — țarină / 836
 Veaca v. uOlléșu / 812
 Vidășelu / 64
 Vîlnița / 514
 VIEZUREA v. Zêđ/zuręa / 833
 Vi(t)a Măre / 235
 Vili Bătrînê / 346
 Vili d'ávî OSigisóra / 235
 VISEUL v. G/d'țsău / 362
 Vița — vale / 365
 Vîna Diăluț v. Bistrita / 836
 ~ Măr(i)e / 47
 Vîrfu Drăgăneș — pădure / 762
 ~ Pădeșuluț / 836
 ~ Sîni — deal / 762
 ~ Străngi / 784
 ~ Vi — deal / 762
 Vîrtópu — deal pe ęșta sĭ Osădtr(?) de
 pom(?) și vi / 836
 Vîru Șășkiuluț / 2
 Vîru Băilșerult / 102
 ~ Brazd'el / 102
 ~ Búșuluț / 574
 ~ Dumbrăzi / 353
 ~ Frúnflor / 102
 ~ Hîgilor / 353
 ~ Hîsa / 349
 ~ Hórgoși — deal / 235
 ~ K'(u)óduț / 574
 ~ lu Pátru / 833
 ~ Măguri / 130
 ~ Plîșt / 102
 ~ Prihóduluț / 272
 ~ Prislópuț / 362
 ~ Șerhoi / 130
 Voi'isău / 27
 Vrătičelu — deal / 346
 Vulpăna / 876
 Vulpăța / 784
 Vulturu v. Negrișóra / 791
 Zăbrán — parte a țarinei / 105
 Zănoșta — munte cu pășune / 182
 Zăpód'd'ê / 250
 Zăpódîe / 346
 [AL] Zăpódîe, [L] Zăpódî(t)ê — tot canoade
 pășunat / 141
 Zăp(u)ódia / 130
 Zăvoiu — țarină / 836
 Zăvoii(u) d'ĭ Jos(u) / 141
 ~ d'ĭ Sus(?) / 141
 Zbăg / 76
 Zîrna v. Rf(u)u Dgămni / 784
 Zlăldăreșca / 762
 Zúțer(u) / 250
 Zêđ/zuręa — finat / 833

LE MATÉRIEL ONOMASTIQUE DE L'ATLAS LINGUISTIQUE ROUMAIN II,

recueilli par Emil Petrovici et publié par D. Grecu, I. Mării, R. Orza

RÉSUMÉ

Le matériel onomastique publié représente en fait les réponses reçues par E. Petrovici, pendant les enquêtes pour ALR II, aux questions 3, 9, 12-14, 35, 42-44, 22, 7, 17-21 de la partie introductive du *Questionnaire*. D'autres formes, enregistrées occasionnellement, s'y rajoutent.

Ce matériel a été groupé en quatre grands chapitres qui contiennent des noms de localités, les noms des différents sites du village, le nom collectif donné aux habitants des localités sur lesquelles avait porté l'enquête et aussi des noms de cours d'eau, collines, montagnes, forêts, etc.

Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”
 Cluj-Napoca, str. E. Racoviță, nr. 21